

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **88 (1970)**

Heft 29

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 5. Februar 1970
Bern, jeudi 5 février 1970

271

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

88. Jahrgang
88^e année

N° 29

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionspreis: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30.50, un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 29 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttite. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Fonds de prévoyance du personnel de Ciné-Spectacles SA, à Genève.
Westland SA, Genève.
Società Immobiliare Rocco SA, in Liquidazione, Coira.
Immobiliare Valmira SA, in Liquidazione, Coira.
Immobiliare Sinator SA, in Liquidazione, Coira.
Immobiliare Altoria SA, in Liquidazione, Coira.
Immobiliare Feriana SA, in Liquidazione, Coira.
Società Immobiliare Ghro SA, in Liquidazione, Coira.
Società Immobiliare Sirio SA, in Liquidazione, Coira.
Immobiliare Begaglia SA, in Liquidazione, Arvigo.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Island EFTA-Mitglied ab 1. März 1970. - L'Islande membre de l'AELE dès le 1^{er} mars 1970.
Swisspack 70, Bâle.
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zrigo

13. Januar 1970.
Melo Musik A.G., in Adliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Grüstrasse 28, Statutendatum: 9. 12. 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Zweck: Erzeugung und Vertrieb von Schallplatten und Tonbändern sowie Tätigkeit eines Musikverlages. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Albert Kunzelmann, von Zürich, in Adliswil, Präsident, dieser zugleich Geschäftsführer; Heinz Hirschmann, britischer Staatsangehöriger, in London, und Irene Kunzelmann, von Zürich, in Adliswil, alle drei mit Einzelunterschrift.

27. Januar 1970. Geräte, Maschinen.
Birli AG., in Zürich 11 (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1968, S. 1776), Entwicklung und Fabrikation von Geräten und Maschinen für Industrie und Gewerbe usw. Statuten am 16. 1. 1970 geändert. Durch Ausgabe von 70 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 180 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Es ist zertelt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Furrer, von Schongau, in Aarau, Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Frei, von Widnau, in Weinfelden.

27. Januar 1970. Torf.
Eichenmoos G.m.H., in Zürich 1 (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1966, S. 3090), Ausbeutung von und Handel mit Torf. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 17. 12. 1969 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

27. Januar 1970.
Pedor Holding AG., in Zollikon (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1963, S. 1297), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 1. 12. 1969 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

27. Januar 1970. Pelze.
V. Bär, in Zürich (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1963, S. 3542), Handel mit Pelzwaren. Diese Firma wird, da nicht eintragungsbefähigt, auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

27. Januar 1970. Chemische Produkte.
Tegimenta AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1969, S. 1900), Herstellung, Verarbeitung und Verwertung chemischer, pharmazeutischer und verwandter Produkte usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1969, S. 2618) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. Januar 1970. Herren- und Knabenkleider.
PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1962, S. 1374), Fabrikation von und Handel mit Herren- und Knabenkleidern usw. Dr. Kurt Brugger, nun in Oberrieden, bisher Vizedirektor, nun stellvertretender Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf

den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Walter Müller, nun in Adliswil, und Max Benkert; ihre Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans Steinmann, von Richterswil und Niederurnen, in Wädenswil, und Erich Ziniker, von Strengelbach, in Brugg. Prokurist Arturo Benatti wohnt nun in Thalwil.

27. Januar 1970. Herrenkleider.
PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1958, S. 345), Fabrikation von und Handel mit Herren- und Knabenkleidern usw., mit Hauptsitz in Zürich 2. Vizedirektor Dr. Kurt Brugger, nun in Oberrieden, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretender Direktor.

27. Januar 1970. Herrenkleider.
PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1958, S. 345), Fabrikation von und Handel mit Herren- und Knabenkleidern usw., mit Hauptsitz in Zürich 2. Vizedirektor Dr. Kurt Brugger, nun in Oberrieden, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretender Direktor.

27. Januar 1970.
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1969, S. 2644), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel, Prokura von Dr. Heinz Egli erloschen. Neu haben Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Walter Bliss, Friedrich Byland, dieser nun in Dietlikon; Florian Lütcher, dieser nun in Adliswil; Hugo Rau und Dr. Thomas Wach, Vizedirektoren; ihre Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Max Golder, von Herdern, in Männedorf; Josef Grand, von Trimmis, in Zürich, und Dr. Thomas Guggenheim, von Arbon, in Stäfa; sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich und auch nicht mit einem der andern Prokuristen.

27. Januar 1970. Textilrohstoffe.
Unicel AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 146 vom 16. 7. 1968, S. 1543), Handel mit Textilrohstoffen usw. Robert Heme de Lacoste aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Max Kaiser, Mitglied des VR, nun auch Präsident desselben. Louis Emery, Vizepräsident des VR, wohnt nun in Schwerzenbach.

27. Januar 1970.
Novelair A.G. für Klima- und Lüftungsanlagen, in Zürich 3 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1969, S. 282), Projektierung, Verkauf und Erstellung von Klima- und Lüftungsanlagen usw. Walter Haefner, Ernst Wanger und Werner Schreiber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jean-Pierre Sandoz, von Le Locle, in Winterthur.

27. Januar 1970.
Chemie-Import AG schweizerischer Industrieller IMPAG (SA d'Industriels Suisses pour l'importation de produits chimiques IMPAG) (Chemicals Import Co. Ltd. of Swiss Industrialists IMPAG), in Zürich 8 (SHAB Nr. 138 vom 17. 1. 1969, S. 1393), Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eduard Möri; dessen Prokura erloschen.

27. Januar 1970.
CCH-Verlag AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1969, S. 2105), Druckerzeugnisse auf dem Gebiete der Wirtschafts- und Finanzwissenschaft usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Dr. Vladimir M. Kabes, Bürger der USA, in Zürich.

27. Januar 1970.
Transitbank Zürich, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1969, S. 1809), Kollektivprokura zu zweien, ausgehend auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, ist erteilt an Georg Bender, von Bottmingen BL, in Hausen b. Brugg.

27. Januar 1970. Werkzeuge.
Klingelberg G.m.H., in Zürich 7 (SHAB Nr. 165 vom 20. 7. 1959, S. 2046), Handel mit Werkzeugen usw. Wolfgang Klingelberg ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Diether Klingelberg, deutscher Staatsangehöriger, in Remscheid.

27. Januar 1970.
Fenster Kiefer AG (Fenêtres Kiefer SA) (Finestre Kiefer SA), in Zürich 2 (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1969, S. 1393), Betrieb einer Fensterfabrik usw. Prokura von Albert Bühler erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter J. Schmid; seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ernst Herzog, von Walzenhausen AR, in Zürich, und Bruno Eberle, von Häggenschwil, in Adliswil.

27. Januar 1970.
ASAM-Reissverschluss AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1968, S. 795), Willy Keller aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Dr. Franz U. Wille, von La Sagne, Zürich und Meilen, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Januar 1970. Bijouterie.
W. A. Pünter, «ADORA», Inhaberin B. Stamm-Pünter, in Zürich (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1969, S. 2896), Handel mit Bijouterieartikeln. Neu hat Einzelprokura Alfred Stamm, von und in Zürich.

27. Januar 1970.
«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft («Banque Fédérale» Société de participations et financières), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1969, S. 2495), Neu hat Kollektivprokura zu zweien Ernst Keller, von Kleinandelfingen, in Zürich.

27. Januar 1970. Fahrzeuge.
Leurad AG, in Opfikon (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1964, S. 3538), Fabrikation und Verkauf von Fahrzeugen usw. Otto Leuenberger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift Ferdinand Ruppig, von Däniken EN, in Opfikon.

27. Januar 1970.
Consulenta Verwaltungs Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Gestion Consulenta), in Zürich 2 (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1969, S. 730), Verwaltung, Wirtschafts- und Rechtsberatung von Geschäftsbetrieben jeder Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Arthur Spettel, von Winterthur, in Zürich.

27. Januar 1970.
Lithographie & Cartonage A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1969, S. 2486), Neu hat Kollektivprokura: Bruno Krattinger, von Düringen, in Oberrangsträngen; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor.

27. Januar 1970.
IWS-Marke AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1965, S. 2266), Eintragung und Verwaltung einer Kollektivmarke usw. William Joshua Vines aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Clement Borthwick Maiden, australischer Staatsangehöriger, in London.

27. Januar 1970.
Fachschule für medizinische Hilfsberufe AG., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Josefstrasse 92, Zürich 5, Statutendatum: 14. und 22. 1. 1970. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt; die Betriebszweige «Fachschule für medizinische Hilfsberufe» und «Medizinisches Untersuchungslabor des Morphologischen Institutes Zürich» des unter der Firma «Morphologisches Institut Zürich, MIZ, Hermann Holliger», in Zürich geführten Geschäftes zum Preise von höchstens Fr. 150 000, beziehungsweise von höchstens Fr. 200 000 käuflich zu erwerben. Zweck: fachliche Ausbildung von medizinischem Hilfspersonal sowie Betrieb eigener medizinischen Untersuchungslaboratorien in der ganzen Schweiz; es können Geschäftsstellen in der übrigen Schweiz errichtet werden. Die Gesellschaft kann sich auch an Forschungsprojekten beteiligen oder solche auf eigene Rechnung durchführen. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Dr. Walter Meier, von Kilchberg ZH, in Zürich, Präsident; Gottfried Mattmann, von Kirchberg SG, in Luzern, Delegierter und zugleich Geschäftsführer; Anemarie Haselbach, von Altstätten SG, in Utikon; Dr. Lebrecht Edelman, von Sitterdorf TG, in Zürich, und Dr. Jakob Peter Fischer, von Zürich und Gossau ZH, in Rüschlikon, alle 5 mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien haben Max Sommerhalder, von Burg AG, in Egg ZH, und Arnold Deuber, von und in Zürich.

27. Januar 1970. Radio, Television, Tonband.
Kern & Schaufelberger, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1960, S. 958), Fachgeschäft für Radio-, Television- und Grammophon-Apparate sowie Tonbandgeräte. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktien und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 30. 6. 1969 sind an die «Kern & Schaufelberger AG», in Winterthur, übergegangen.

27. Januar 1970. Radio, Fernsehen, Tonband usw.
Kern & Schaufelberger AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Obergasse 40, Winterthur 1, Statutendatum: 8. 12. 1969. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert. 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Kern & Schaufelberger» mit Hauptsitz in Winterthur und Zweigniederlassung in Wald ZH mit Aktiven (Fr. 2 802 270.00) und Passiven (Fr. 2 230 331.95) gemäss Uebernahmehilanz per 30. 6. 1969 zum Preise von Fr. 571 938.13, wovon Fr. 499 000 auf Grundkapital angerechnet. Vom Grundkapital sind Fr. 1000 durch Verrechnung liberriert worden. Zweck: Handel mit und Vermietung, Installation und Reparatur von Radio- und Fernsehapparaten, Grammophon, Tonband, Hi-Fi und anderen akustischen und elektronischen Geräten sowie Schallplatten. VR (Verwaltungsrat): drei oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brieflich. Mitglieder des VR: Werner Kern, von Winterthur und Basel, in Winterthur, Präsident; Max Schaufelberger, von Wald ZH, in Winterthur, Vizepräsident, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Dr. Ernst Schönholzer, von Zürich, Götighofen TG und Istighofen TG, in Zürich, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien haben Wilhelm Müller, von Thayngen, in Winterthur; Alfred Neff, von Appenzell, in Winterthur, und Elsbeth Kern, von Winterthur und Basel, in Winterthur, und Marlene Eugster, von Oberrigg AI, in Frauenfeld.

27. Januar 1970.
Arboreta Holding AG (Arboreta Holding SA) (Arboreta Holding Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Alfred Escher-Strasse 26, Zürich 2 (bei Dr. H. Sidler). Statutendatum: 22. 1. 1970. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere an solchen, die sich mit dem An- und Verkauf sowie der Verwaltung von Liegenschaften befassen. Die Gesellschaft kann die verfügbaren Mittel auch in Grundstücken oder auch in Grundpfandtiteln in der Schweiz oder im Ausland anlegen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Hugo Sidler, von Luzern, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Gerhard (gen. Gerd) Krüssmann, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund, und Ernst Hagmann, von und in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna
Bureau Aarwangen

23. Januar 1970.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1969, S. 984). Die Unterschrift

ten des Generaldirektors Theodor E. Seiler und des Direktors Hans Meyer sind erloschen. Der stellvertretende Direktor Dr. Franz Galliker wurde zum Direktor ernannt. Die Gesellschaft wird durch die kollektive Unterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet.

27. Januar 1970.

Alters-, Invaliden-, Witwen- und Waisenkasse der Firma Gugelmann & Cie. AG, in Langenthal. Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1966, S. 2110). In der Delegiertenversammlung vom 19. Juni 1969 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Das Vermögen der Genossenschaft ist an die Stiftung «Pensionskasse der Arbeiter der Firma Gugelmann & Cie. AG», in Langenthal, übergegangen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Biel

26. Januar 1970. Uhren usw.

ERMANO AG, in Biel. Fabrikation von Ankeruhren und Handel mit Uhren und Bijouterie aller Art (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 145). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Leo Sigrist, von Luzern, in Pieterlen, und Urs Wipperfurth, von und in Biel.

26. Januar 1970.

Schweizerische Nationalbank, Agentur in Biel (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1969, S. 2180). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz des II. Departementes in Bern. Hans Baumgartner, Walter Bretschler und Charles Schwegler sind zu Vizedirektoren ernannt worden. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Januar 1970.

Milissas und Service, Elisabeth Batavia-Schumacher, bisher in Stuten (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1969, S. 2180). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt. Inhaberin, mit Zustimmung ihres Ehemannes Krishnakant, ist Elisabeth Batavia geb. Schumacher, von Treiten, nun in Biel. Import und Export von Bekleidungsartikeln und Bijouteriewaren. Zentralstrasse 64.

27. Januar 1970.

Chronos Holding S.A., a Bienne (FOSC du 24. 2. 1969, N° 45, p. 425). Jean-Robert Bugnion, de Lausanne, à Nidau, a été nommé vice-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est radiee.

27. Januar 1970. Drahtwaren, Schlossereiartikel usw.

Jacot-Des Combes & Cie. S.A., in Biel. Fabrikation und Handel von Artikeln aus Eisenstahl und Stahl und von Schlossereiartikeln (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1964, S. 2646). Gustave-Henri Jacot-Des Combes (bisher einziges Mitglied) ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: May Stoffer-Jacot, von Mägenwil, in Biglen, als Sekretärin; Fred Erlacher, von Herbetwil (SO), in Biel, und Roger Bourquin, von Diesse, in Orvin. Fred Erlacher und Roger Bourquin, deren Prokuren erloschen sind, führen Einzelunterschrift.

Bureau Burgdorf

26. Januar 1970.

Joh. Sommer, Spenglerei u. sanit. Installationen, Hindelbank, in Hindelbank (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1954, S. 1700). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

26. Januar 1970.

Jakob Sommer, Spenglerei u. sanit. Installationen, Hindelbank, in Hindelbank. Inhaber der Firma ist Jakob Sommer, von Sumiswald, in Hindelbank. Spenglerei und Ausführung von sanitären Installationen. Krauchthalstrasse 187.

Bureau de Delémont

26. Januar 1970. Ferblanterie.

Frédéric Burkhard, a Delémont, ferblanterie et appareillage (FOSC du 8. 6. 1934, N° 131, p. 1560). La raison est radiee par suite de décès du titulaire.

26. Januar 1970. Ferblanterie.

Pierre Burkhard, a Delémont. Le chef de la maison est Pierre Burkhard, de Schwarzhäusern BE, a Delémont. Ferblanterie et installations sanitaires. Rue Molière 24.

26. Januar 1970. Constructions.

André Burkhard, a Delémont, atelier de constructions métalliques (FOSC du 16. 8. 1951, N° 190, p. 2070). La raison est radiee par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Madame André Burkhard», a Delémont, ci-après inscrite.

26. Januar 1970. Constructions.

Madame André Burkhard, a Delémont. Le chef de la maison est Irène Burkhard née Gobat, veuve d'André, de Ruschein GR, a Delémont. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «André Burkhard», a Delémont, ci-dessus radiee. Atelier de constructions métalliques. Rue Emile Boéchat 38.

27. Januar 1970. Restaurant.

André et Pierre Saucy, a Delémont, exploitation du restaurant «Central» et d'une boucherie, société en nom collectif (FOSC du 24. 1. 1948, N° 19, p. 239). L'associé André Saucy a cessé de faire partie de la société par suite de décès. Veuve Marie Saucy née Lovis, de Develier, a Delémont, est entrée dès le 1^{er} janvier 1965 comme associée dans la société, qui continue sous la même raison sociale. Le genre d'affaires est modifié comme il suit: exploitation de l'hôtel-restaurant «Central».

27. Januar 1970.

Schmidt-Automobiles S.A., a Courtételle, commerce et réparation d'automobiles, carrosserie, etc. (FOSC du 9. 7. 1968, N° 158, p. 1493). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du tribunal du district de Delémont du 8 janvier 1970.

Bureau de Moutier

27. Januar 1970. Horlogerie.

Medzo, Eric-Daniel Zobel, a Moutier. Le chef de la maison est Eric Zobel, d'Allemagne, a Moutier. Atelier d'empierreage pour l'horlogerie.

Bureau Trachselwald

27. Januar 1970.

Käsergenossenschaft Hubbergschachen, in Dürrenroth (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1965, S. 596). Der Präsident Paul Müller und der Vizepräsident Jakob Ryser sind aus dem Vorstand ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Ernst Zürcher, von Sumiswald, in Walterswil (bisher Besitzer), neuer Vizepräsident Fritz Schär, von Walterswil, in Dürrenroth, Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

27. Januar 1970.

Auto-Occasions-Service AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Januar 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermittlung von Occasionsautomobilen, sowie Marktbearbeitungen und deren Auswertung, Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Rudolf Gloor-Vogel, in Ruswil, ein Auto, Opel Record, Büromöbiliar und Drucksachen, gemäss Übernahmevertrag und Aufstellung vom 26. Januar 1970, zum Preis von Fr. 8000, welcher Betrag auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 42.000 sind

in bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Gloor-Vogel, von Leutwil AG, in Ruswil, Adresse: Schützenmatt 10 (eigenes Büro).

27. Januar 1970. Trockenfrüchte, Weine.

Carlos Ferrero, in Luzern; Trockenfrüchte, Weine usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1961, S. 1684). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Januar 1970.

Gambaro Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbau, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1969, S. 2783) mit Zweigniederlassung in Meggen unter der Firma **Gambaro Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbau, Luzern, Filiale Meggen** (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1969, S. 2958). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Rolf Freund, von La Chaux-de-Fonds, in Küssnacht a. R.

27. Januar 1970. Restaurant.

X. und M. Gärtner, in Luzern; Hotel und Restaurant «Metzger» (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1966, S. 3394). Diese Kollektivgesellschaft ist zufolge Geschäftsaufgabe aufgelöst und nach beendeter Liquidation erloschen.

27. Januar 1970. Immobilien.

Intereity A.G., in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1969, S. 985). Der bisherige Vizedirektor Franz Stark ist nun Direktor; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Peter Arnold, von Littau und Schlierbach, in Emmenbüchel, Gemeinde Emmen, Anton Bächler, von Weggis, in Uster; Heinz Beer, von und in Zürich, und Robert Birrer, von Romsos, in Luzern. Hans-Peter Arnold und Robert Birrer zeichnen nicht unter sich, sondern ausschliesslich mit den übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

27. Januar 1970. Elektrische Apparate.

Polytrona AG (Polytrona SA), in Luzern, elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1969, S. 90). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gera Allenspach geb. Tanner, von Schweizersholz, und Ernst Grimm, von Lüscherz und Zürich, beide in Luzern.

27. Januar 1970. Tankanlagen.

Triag, in Luzern, Aktiengesellschaft, Tank- und Förderanlagen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1967, S. 551). Die Prokura von Jacques Louis Theodor Vermaas ist erloschen.

27. Januar 1970.

Verkehrsverein Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1968, S. 1777). In den geschäftsleitenden Vorstand wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien neu gewählt, als Quästor Walter Jaeger, von und in Luzern, und als Mitglieder Dr. Hans Rudolf Meyer, von und in Luzern, und Arno Krebs, von Wattenwil BE, in Luzern. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Hugo Im Thurn, von Schaffhausen, in Luzern. Die Unterschriften von Werner Kopp und Dr. Jörg Bucher sind erloschen.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

26. Januar 1970. Spenglerei, Bedachungen.

Mario Heinz Amstutz, in Engelberg. Inhaber der Firma ist Mario Heinz Amstutz, von Engelberg, in Engelberg. Betrieb einer Spenglerei, Blech- und Flachbedachungen, Blitzschutzanlagen Kunststoffsverarbeitung. Dorfstrasse 23.

Glarus - Glaris - Glarona

27. Januar 1970. Architekturaufträge usw.

Engach G.m.b.H., in Glarus, Vermittlung und Ausführung von Architekturaufträgen usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1964, S. 1732). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 23. Januar 1970 wurden die Statuten revidiert. Die «Hans Kaufeld Holding A.G.», in Glarus, ist nicht mehr Gesellschafterin, ihre Stammeinlage von Fr. 18.000 ist an die «Hans Kaufeld GmbH», in Glarus, übergegangen. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr: Vermittlung und Ausführung von Architekturaufträgen sowie Fabrikation und Einbau von Möbeln und Küchengeräten. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu erwerben.

27. Januar 1970. Kolonialwaren.

Ernst Hausmann-Wettstein, in Ennetbüchli-Ennenda. Handel mit Kolonialwaren (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1967, S. 2738). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. Januar 1970. Zwinerei.

Alois Ruoss, Zwinerei-Aktiengesellschaft in Liquidation, in Nets-tal. Zwinerei (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1969, S. 2487). Nachdem die Lösungsbeschlüsse der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

26. Januar 1970. Elektronische Teile.

Signetics International Corporation, Sunnyvale, Kalifornien (U.S.A.), Zug Branch, in Zug. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Signetics International Corporation» mit Sitz in Sunnyvale, Kalifornien, USA, laut Beschluss des Verwaltungsrates vom 9. Januar 1969, eine Zweigniederlassung in Zug errichtet. Die Articles of Incorporation datieren vom 18. September 1968. Die By-Laws datieren vom 4. Oktober 1968. Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, Herstellung und den Vertrieb elektronischer Teile und Systeme. Das autorisierte Grundkapital der Gesellschaft ist zerlegt in 100.000 Aktien ohne Nennwert, lautend auf den Namen. Davon wurden 25.000 Aktien zum Preis von US-Dollar 20 pro Aktie herausgegeben. Die Verwaltung besteht aus sechs Mitgliedern. Ihr gehören an: James F. Riley, in Saratoga (Kalifornien), Präsident; Donald F. Lidie, in Saratoga; John W. Larson in Ross (Kalifornien); Richard F. Kruger, in Saratoga; William H. Dana, in Corning (New York); Robert W. Foster, in Corning; alle amerikanische Staatsangehörige. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Leonard L. Bulger, amerikanischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, und Thomas E. C. Mees, amerikanischer Staatsangehöriger, in Cham. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Loretostrasse 1 (eigene Büros).

27. Januar 1970. Waren aller Art.

Integrator AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie ferner Beteiligung an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Peter Berz, von Wettingen, in Meilen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden: Jürg Schoch, von Schlieren und Schwelbühl, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 57 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

27. Januar 1970. Beteiligungen.

Ransila A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Aktien einheimischer und ausländischer Gesellschaften auf eigene wie auf fremde Rechnung, Abschluss von Kommissionsgeschäften und Ausführung von Treuhandmandata-

ten im allgemeinen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Tito Tetamanti, von Lugano, in Massagno, Präsident, und Dr. Giangiorgio Spics, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Fidinar AG).

27. Januar 1970.

Mimosa Holding AG, in Zug. Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen, usw. (SHAB Nr. 278 vom 26. November 1968, S. 2558). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Januar 1970 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 250.000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250.000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

27. Januar 1970. Handelsgeschäfte.

Dermata GmbH, in Zug. Abwicklung von Transi-, Handels- und Warengeschäften aller Art (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1970, S. 65). Anton Müller ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den neuen Gesellschafter Kurt E. Brunenschweiler, von Sirmach TG, in Zürich, übergegangen. Ferner wird Kurt E. Brunenschweiler zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

27. Januar 1970.

Interreina Holding GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Januar 1970 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen und Gesellschaften des In- und Auslandes. Ferner kann die Gesellschaft Finanzierungen vornehmen und Grundeigentum erwerben. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter sind: Marco Chiesa, von Chiasso, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000, und Edith Stutz geb. Steinauer, von Liestal, in Unterägeri, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten, von Unterägeri und Zug, in Zug. Domizil: Neugasse 23 (bei Dr. A. Iten).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

13 janvier 1970.

Société générale de chimie et de lignocellulose S.A., a Fribourg. Suivant acte authentique et status du 7 janvier 1970, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de fabriquer, en particulier, certains produits chimiques et en particulier ceux fabriqués à partir de la lignocellulose et des dérivés. Exploiter et concéder tous brevets, et licences. Acquérir, vendre, échanger, apporter tous biens meubles et immeubles, prendre toute participation dans toutes sociétés. Le capital social est de fr. 60.000, divisé en 60 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Hubert de Boccard, de et a Fribourg, est administrateur. Locaux: 1, Grand'Place, c/o Hubert de Boccard.

26 janvier 1970. Produits pharmaceutiques.

Hermann Büschi, a Visiviez, vente de produits pharmaceutiques (FOSC du 6. 2. 1953, N° 29, p. 296). La raison est radiee d'office en application des dispositions de l'art 68 de l'ORC, pour cause de départ.

27 janvier 1970.

Frimag Immeubles S.A. (Frimag-Immobilien A.G.), a Fribourg (FOSC du 2. 4. 1962, N° 77, p. 970). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19. 1. 1970, la société a décidé de modifier ses statuts sur des points non soumis à publication et sur le point suivant concernant son but. La société a dorénavant pour but l'achat et la vente, la location et l'affermage de ses immeubles. L'administrateur et président Albert Heer est actuellement domicilié à Lostorf. Dr. Rolf Portmann, originaire aussi d'Olten, n'est plus secrétaire, mais reste membre du conseil d'administration. Sa signature est modifiée dans ce sens. Hansjörg Rauss, de Fribourg, à Zurich, est nommé vice-directeur. Il engage la société par sa signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Joseph Fässler, de Steinen; Norbert Hetzer, de Schaffhouse, les deux à Olten, et Ernst Frieder, de Wyssachen, à Lostorf. Le fondé de pouvoir signe dorénavant à deux sans restriction. Les procurations conférées à Hermann Graber et Rainer Mathys sont éteintes. Nouvelle adresse: 35, rue de Romont, c/o Société de Banque Suisse.

27 janvier 1970. Immeubles.

Cité Beauséjour S.A., a Fribourg. Suivant acte authentique et status du 23 janvier 1970, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la construction, la vente, la gestion, la mise à bail ou à ferme d'immeubles (bâtements, appartements, bien-fonds), de même que la réalisation de toutes opérations immobilières et mobilières, en relation avec son but. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de César Tacchini, de et a Fribourg, président; Daniel Demont, de Villers-sur-Glâne, vice-président; Guy Mottas, de Ponthaux, à Villars-sur-Glâne, secrétaire, et Michel Stalder, de Salins VS, a Fribourg, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: 4, Rte de Beaumont, c/o Socco S.A.

27 janvier 1970. Atelier mécaniques.

Robert-Eugène Orthlieb, a Fribourg, atelier mécanique (FOSC du 25. 3. 1942, N° 69, p. 687). Cette raison est radiee par suite de cessation d'exploitation.

27 janvier 1970.

Société Immobilière Friterre S.A., a Fribourg (FOSC du 17. 6. 1969, N° 138, p. 1394). Albert Schaller, démissionnaire, n'est plus administrateur. Sa signature est radiee. A été nommé administrateur avec signature individuelle Georges Aebischer, de Schmitten FR, à Villars-sur-Glâne.

27 janvier 1970.

Société immobilière Erlam S.A., a Fribourg (FOSC du 14. 6. 1969, N° 87, p. 837). Albert Schaller, démissionnaire, n'est plus administrateur; sa signature est radiee. A été nommé administrateur avec signature individuelle: Georges Aebischer, de Schmitten FR, à Villars-sur-Glâne.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

26 janvier 1970.

Marbrerie Page S.A., a Romont (FOSC du 1. 4. 1965, N° 76, p. 1028). Selon décision du conseil d'administration du 20 janvier 1970, la société sera désormais engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs; les pouvoirs de Robert Page et de Pierre Page sont modifiés en conséquence.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Lebern

27. Januar 1970.

Garage Heini Dobler, in Feldbrunnen-St. Niklaus. Inhaber der Einzelfirma ist Heini Dobler, österreichischer Staatsangehöriger, in Bellach. Betrieb einer Autogarage. Baselstrasse 100.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

23. Januar 1970.
Auto-Kredit AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1966, S. 2467). Carl Willy Schlatterbeck ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt der Prokurist Werner Omlin. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Max Ernst Schlatterbeck wohnt nun in Lugnon.

23. Januar 1970. Beteiligungen usw.
Harnstorf Aktiengesellschaft in Liq., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1968, S. 1941). Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

23. Januar 1970. Inneneinrichtungen usw.
Dietschy, Haussmann & Haussmann AG, in Basel, Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1965, S. 1042). Aus dem Verwaltungsrat sind Peter Haussmann und Robert Haussmann ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die bisherige Präsidentin, Lili Doris Dietschy, ist nun einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift.

23. Januar 1970. Schreinerei.
Jos. Raible, in Basel, Schreinerei (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1965, S. 1247). Infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Jos. Raible, Inh. Ferd. Raible», in Basel, ist die Firma erloschen.

23. Januar 1970. Schreinerei.
Jos. Raible, Inh. Ferd. Raible, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ferdinand Raible-Suter, von Basel, in Basel. Uebernahme von Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jos. Raible», in Basel. Schreinerei. Hammerstrasse 90.

23. Januar 1970. Farben, Lacke usw.
Paul Itin AG, in Basel, Farben, Lacke usw. (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1052). In den Verwaltungen wurden gewählt: Heinrich Linsmayer, von Basel und Mühlethurnen, in Basel, Präsident, und Robert Weiss, von Sulz b. Laufenburg, in Basel, Vizepräsident. Sie führen Einzelunterschrift. Der bisherige Präsident, Paul Itin, führt nun als Mitglied Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Mitglieds Johanna Gen. Hanni Itin-Mauerhofer ist erloschen.

23. Januar 1970. Beteiligungen.
Assivalor AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1969, S. 272). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident, Christian Holler, infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsidentin gewählt: Asta Holler-Grüssler, deutsche Staatsangehörige, in Zug. Sie zeichnet zu zweien.

23. Januar 1970.
Schappe AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 98 vom 2. 4. 1969, S. 961), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Direktoren Jean-François Brochard, Stéphane Hoppenot und Valentin von der Mühl, sowie die Prokuren von Olivier Franc und Willy Fasnach sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Paul Kocher, von Solothurn, in Reinach BL. Er zeichnet zu zweien.

23. Januar 1970. Bank.
A. Sarasin & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1968, S. 2788). Prof. Dr. Hans Georg Wackernagel und Dr. Adolf Šarauw sind infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Kommanditen von Fr. 100 000 und Fr. 750 000 sind erloschen.

23. Januar 1970. Genossenschaftsverband.
Coop Schweiz, in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1969, S. 2488). Prokura zu zweien wurde erteilt an Felix Aeschbach, von Leutwil, in Reinach BL; Rudolf Grütter, von Riegelsau, in Prätin; Dr. Werner Kellerhals, von Basel, in Reinach BE; Josef Ulmi, von Entlebuch, in Basel; Rudolf Wächter, von Udél in Basel; und Fritz Walther, von Basel, in Münchenstein.

26. Januar 1970. Sanitäre Anlagen.
R. Lienert, in Basel, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1956, S. 1256). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, René Lienert-Degen, wurde am 15. Januar 1970 der Konkurs erkannt.

26. Januar 1970.
«SEVERA» Importgenossenschaft schweizerischer Grossnetzgeräten mit Filialgeschäften, in Basel (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1967, S. 97). Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Todes ausgeschieden: Dr. Edouard Suter und Fritz Dumermuth. Ihre Unterschriften, sowie diejeniger der Zeichnungsberechtigten Karl Bennet und Kurt Meier, sind erloschen. Zum Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien wurde ernannt: Fritz Langhart, von Oberstammheim, in Basel.

26. Januar 1970.
Ruhr & Saar-Kohle AG, in Basel (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1969, S. 2279). Der Präsident des Verwaltungsrates, Louis Zeugg, wurde zum Delegierten gewählt. Er zeichnet, nun auch in dieser Eigenschaft, weiterhin zu zweien. Dr. Heinrich Führer ist nicht mehr Direktor, zeichnet jedoch weiterhin als Mitglied des Verwaltungsrates zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt der stellvertretende Direktor Gustav Bosshart. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

26. Januar 1970.
Genossenschaft Studentenheim Basel, in Basel (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1967, S. 1211). In der Generalversammlung vom 19. Dezember 1969 wurden die Statuten geändert. Der Zweck lautet nun: Betrieb eines Studentenheimes auf gemeinnütziger Basis, um den Studierenden der Universität Basel, unabhängig von Nationalität und Religion, Wohnräume zu verschaffen. Der Vorstand besteht nun aus 7 bis 9 Mitgliedern. Jörg Goetzinger, Präsident, und Prof. Dr. Edgar Salin, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurde gewählt: Dr. Walter Kehl, von und in Basel, als Präsident. Das Mitglied Dr. Adrien Veillon (staatlicher Delegierter) wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Sie zeichnen je mit Aktuar oder Kassier.

26. Januar 1970. Fernmeldetechnik usw.
Autophon AG, Zweigniederlassung in Basel, Fernmeldetechnik usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1969, S. 2132), mit Hauptsitz in Solothurn. Die Vizedirektoren Robert Köppel und Fritz Läng sind zu stellvertretenden Direktoren, und die Prokuristen Hans Blöschinger, Hans Graf, Tadeusz Kruszyński, Rudolf Streit, Walter Stricker, Dr. Mario Tatarinoff, Hans Rudolf Tschachtli, zu Vizedirektoren ernannt worden. Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien. Die Prokuren sind erloschen.

26. Januar 1970. Ophthalmologische und optische Produkte usw.
American Optical Company International AG, in Basel, ophthalmologische und optische Produkte usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1969, S. 1533). Sidney William Steensma, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift, auch als Direktor, ist erloschen. In den Verwaltungsrat gewählt und zum Direktor ernannt wurde John E. N. Peters, britischer Staatsangehöriger, in South Ascot (GB). Er führt in beiden Eigenschaften Einzelunterschrift. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Dr. Ernst Kiefer. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

26. Januar 1970.
Garage W. Bucher, in Basel (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 1728). Neues Domizil: Wanderstrasse 43.

26. Januar 1970. Beteiligungen.
Ital Holding AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1969, S. 1272). Der Präsident, Elmer Weldon Schumacher, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: John E. N. Peters, britischer Staatsangehöriger, in South Ascot (GB). Er zeichnet zu zweien. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das Mitglied Dr. Ernst Kiefer gewählt. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

26. Januar 1970.
Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1969, S. 2818). Zu Vizedirektoren wurden ernannt die Prokuristen Dr. Florian Enggenberger und Dr. Elmar Koller, deren Prokuren erloschen sind. Prokura wurde erteilt an Michel Froidevaux, von Noirmont, in Basel, und Theodor Stoffel, von Basel und Zürich, in Binningen. Alle zeichnen zu zweien.

26. Januar 1970. Immobilien.
Rosenthal AG, in Basel, Ankauf von Terrain usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1960, S. 3313). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident, Dr. Hans Staehelin, dessen Unterschrift erloschen ist, und Christoph Eckenstein, ausgeschieden. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Matthias Eckenstein, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Nauenstrasse 63 A (bei Eckenstein & Müller).

26. Januar 1970. Sperrholz usw.
Spragg, in Basel, Aktiengesellschaft, Sperrholz usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1969, S. 156). Die Prokura des Kurat Kaister ist erloschen.

26. Januar 1970. Restaurant.
Rob. Kocher, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Robert Kocher-Gschwind, von Aegerten BE, in Bascl. Betrieb des Restaurants «Schlachthof». Elsäßerstrasse 11.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

14. Januar 1970. Papierbilder, Photomaterial.
Belcolor AG, in Ebnat-Kappel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Verkauf von farbigen Papierbildern, Verarbeitung von Photomaterialien jeder Art sowie Handel mit Photo- und Kinoartikeln. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Bekanntmachungen: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Lieberherr, von Kappel SG, Präsident; Philipp Gasser von Koblenz AG, und Emil Wälle, von Ebnat SG, alle in Ebnat-Kappel. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Ebnatstrasse 3.

21. Januar 1970.
Eisenbahner-Baugenossenschaft Wil, in Wil. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 9. Januar 1970 eine Genossenschaft. Zweck: Verschaffung gesunder Wohnungen zu möglichst günstigen Bedingungen an ihre Mitglieder, insbesondere an aktive Bedienstete und Pensionierte der Schweizerischen Bundesbahnen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschaftsmitglieder ist ausgeschlossen. Einladungen und Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zirkular. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihr gehören an: Eugen Attenhofer, von Zurzach AG, in Wil, Präsident; Paul Nater, von Hugelsheim TG, in Wil, Vizepräsident und Sekretär; Gustav Jung, von Freienbach SZ, in Wil, Kassier. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Kassier oder Sekretär. Geschäftsdomizil beim Präsidenten, Lindenstrasse 7.

23. Januar 1970. Textilien.
Ernst Brunner A.G., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1964, S. 3890). An der Generalversammlung vom 23. 1. 1970 wurde das bisherige Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000, wovon 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000 durch Bareinzahlung und 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000 durch Entnahme aus den frei verfügbaren Spezialreserven liberiert wurden. Das voll liberierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

26. Januar 1970.
B. Hutter, Schreinerei-Zimmerei, in Kriessern, Gemeinde Oberriet. Inhaber der Firma ist Benedikt Hutter, von Oberriet, in Kriessern, Gemeinde Oberriet. Schreinerei-Zimmerei, Verlegen von Parkettböden, Import von und Handel mit Bauteilen. Am Kanal.

26. Januar 1970.
Foto-Accessoires Jean-Marc Drexel, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Jean-Marc Drexel, von Hemberg, in St. Gallen. Handel mit Fotogeräten und Fotomaterial. Viktor-Hardungstrasse 37 a.

Graubünden — Grisons — Grigioni

26. Januar 1970.
Tacita Anlage- und Handels-AG (Tacita Investment and Trading Ltd.) (Tacita S.A. pour investissements et commerce), in Chur. Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw., aufgelöste und liquidierte Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1969, S. 1932). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

26. Januar 1970. Geschäftsliegenschaft.
Zentrum AG Lenzerheide, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Januar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Der Bau und Betrieb eines Geschäftshauses in Lenzerheide. Zur Erreichung dieses Zieles kann die Gesellschaft Liegenschaften erwerben und veräußern, mieten und vermieten und sich an ähnlichen Geschäften beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Gion Clau Vincenz, von Andiast, in Chur, als Präsident; Erwin Feiner, von Basel, in Winterthur, als Vizepräsident, und Hilarius Bergamin, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o Hilarius Bergamin.

26. Januar 1970. Bauten.
V. Zanghellini & Sohn, in Schiers. Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1946, S. 612). Die Gesellschaft ist seit dem 17. März 1969 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. Januar 1970. Bauten; Baumaterial.
Zanghellini & Jecklin, in Schiers. Alois Zanghellini und Bartholomé Jecklin, beide von und in Schiers, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 17. März 1969 ihren Anfang nahm. Nur der Gesellschafter Bartholomé Jecklin führt Einzelunterschrift. Hoch- und Tiefbauarbeiten, sowie Handel mit Baumaterial. Bahnhofstrasse.

26. gennajo 1970.
Caio Immobiliare SA, in Coira. L'esercizio di attività immobiliare in genere, ecc., società anonima (FUSC del 8. 1. 1970, No 5, p. 41). Con verbale notarile dell'assemblea straordinaria del 15 gennaio 1970 la società ha modificato lo statuto in punti non soggetti a pubblicazione. Gianmaria Visconti di Modrone, di nazionalità italiana, in Milano, è stato nominato procuratore, con firma individuale.

26. gennajo 1970.
Titio Immobiliare SA, in Coira. L'esercizio di attività immobiliare in genere, ecc., società anonima (FUSC del 8. 1. 1970, No 5, p. 41). Con verbale notarile dell'assemblea straordinaria del 15 gennaio 1970 la società ha modificato lo statuto in punti non soggetti a pubblicazione. Gianmaria Visconti di Modrone, di nazionalità italiana, in Milano, è stato nominato procuratore, con firma individuale.

26. Januar 1970. Schreinerei, Beläge aller Art.
Glossi Söhne, in Rueras, Gemeinde Tavetsch. Vigeli Giossi, Rudolf Giossi und Vendelin Giossi, alle von Tavetsch, in Rueras, Gemeinde Tavetsch, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1970 ihren Anfang nahm. Schreinerei, Wand- und Bodenbeläge.

26. Januar 1970. Gebäudereparaturen.
Anton Maag, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Anton Maag, von Winkel bei Büllach, in Chur. Ausführungen von Gebäudereparaturen. Oberalpstrasse 17.

26. Januar 1970. Eisenwaren.
Acifer Landquart A.G. (Acifer Landquart S.A.), in Landquart, Gemeinde Igis, Handel mit Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1968, S. 1244). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Andreas Hermann, von Fläsch, in Bad-Ragaz.

26. gennajo 1970.
MEMEX Industrie Holding S.A., in Cama. Con statuti del 23 gennajo 1970 è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo l'acquisto e l'amministrazione di partecipazioni ad altre aziende, in Svizzera e all'estero, in modo speciale ad aziende industriali, per conto proprio e per conto di terzi, anche a titolo fiduciario, così come l'acquisto e l'amministrazione di immobili in Svizzera e all'estero. Il capitale sociale ammonta a fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da uno o più membri. Amministratore unico è Giuseppe Pervangher, da Airola, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso avv. Riccardo Giudicetti.

26. gennajo 1970.
Camiceria Poschiavo, Steiger & Fleischmann, in Poschiavo, società in nome collettivo (FUSC del 6. 6. 1967, No 155, p. 2304). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio. (Decreto del 14. 5. 1968 della Commissione del Tribunale del Circolo di Poschiavo).

26. gennajo 1970. Titoli.
Magena S.A., in Coira, titoli e obbligazioni (FUSC del 16. 4. 1969, No 87, p. 838). Il capitale sociale di fr. 100 000 è ora interamente liberato.

26. Januar 1970. Bäckerei, Tea-room.
Th. Jörin-Stepanek, in Davos. Inhaber dieser Firma ist Theo Jörin-Stepanek, von Waldenburg BL, in Davos. Bäckerei, Konditorei und Tea-room. Haus Arve.

26. Januar 1970. Haushaltapparate.
Elektro-Brunner, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Josef Brunner, von Laupersdorf SO, in Chur. Verkauf von elektrischen Haushaltapparaten. Rheinstrasse 43.

26. Januar 1970. Beteiligungen usw.
LACUS Investment AG, bisher in Flüelen UR (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1968, S. 2166). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Januar 1970 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Chur verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. September 1968. Zweck: Beteiligung an andern Gesellschaften des In- und Auslandes, sowie gewinnbringende Anlage und zweckmässige Verwaltung eigener Gelder. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Oswald Ziegler, einziger Verwaltungsrat, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans-Kaspar Stiffler, von Davos, in Erlenbach ZH. Domizil: bei Dr. Hans-Rudolf Bener, Harterstrasse 1.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

26. Januar 1970. Immobilien, Beteiligungen; Finanzoperationen.
Pituca S.A., bisher in Lugano (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1969, S. 2305). Der Sitz wurde gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 21. Januar 1970 nach Steckborn verlegt. Die Gesellschaft bezieht den Kauf, den Verkauf, den Bau und die Vermietung sowie die Verwaltung von Immobilien, die Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen, Vermögensverwaltung und Finanzoperationen jeder Art. Die ursprünglichen Statuten vom 23. September 1969 wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt, erfolgen die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Anna Giorgetti ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied Franz Koster, von Appenzel, in Zürich, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Seestrasse 102.

26. Januar 1970.
Hoch- und Tiefbau Beret und Marti AG, in Oberhofen bei Illighausen (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1965, S. 2588). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Januar 1970 wurde das Grundkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 170 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere statutarische Änderung ist nicht publikationspflichtig.

27. Januar 1970.
Kamelhaarfabrikate A.G., in Uttwil, Handel mit und Fabrikation von Kamelhaar- und Wollartikeln, Schuheinlegesohlen und verwandten Produkten (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1965, S. 3533). Josef Bläuer ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Silver Andreas Plattner, von Winterthur und Thusis, in Uttwil.

27. Januar 1970.
Raichle Sportschuh AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1968, S. 1535). Siegfried Mark wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen.

27. Januar 1970.
W. Frischknecht A.G. Bauunternehmung, in Münchenwilen. Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie Autotransporten (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1969, S. 355). Die Prokura von Gudrun Ickler-Sax ist erloschen.

27. Januar 1970. Grundstücke.
Emil Huber, in Frauenfeld. Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1968, S. 377). Neues Geschäftslokal: Schaffhauserstrasse 46a.

27. Januar 1970. Spenglerei.
Kurt Lüthi, in Diessenhofen. Firmainhaber ist Kurt Lüthi, von Winikon LU, in Diessenhofen. Heizungen, sanitäre Anlagen, Spenglerei. Hauptstrasse 30.

27. Januar 1970. Bauschlosserei.
J. Bissegger-Früh, in Märwil. Bauschlosserei, Installationen, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1948, S. 697). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Firma «J. Bissegger-Früh, Inhaber Gebr. Neukomm», in Märwil, übernommen.

27. Januar 1970. Bauschlosserei.
J. Bissegger-Früh, Inhaber Gebr. Neukomm, in Märwil. Unter dieser Firma sind Yvan Neukomm, von Eggwil BE, in Weinfelden, mit seiner Frau in vertraglicher Gütertrennung lebend; Cedric Neukomm, von Eggwil BE, in Otterberg, und Sandro Neukomm, von Eggwil BE, in Otterberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1970 begonnen und die Aktiven und Passiven der Firma «J. Bissegger-Früh», in Märwil, übernommen hat. Kollektivprokura ist erteilt an Daniel Neukomm, von Eggwil BE, in Otterberg. Bauschlosserei.

27. Januar 1970. Bauten, Transporte.
G. Dimpel, in La n d s c h l a c h t, Baugeschäft und Ausführung von Transporten (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1962, S. 873). Ueber die Firma wurde am 5. Januar 1970 der Konkurs eröffnet.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

22 gennaio 1970. Ristorante.
Antonini Giacomo, in Casl a n o. Titolare: Giacomo Antonini, da ed in Caslano. Esercizio Ristorante-Pensione del Popolo.

22 gennaio 1970. Articoli industriali, ecc.
Macuti S.A., in L u g a n o, la rappresentanza di articoli industriali, ecc. (FUSC del 29. 10. 1968, N° 254, p. 2333). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede sociale a Roveredo GR (FUSC del 23. 12. 1969, N° 300, p. 2946).

22 gennaio 1970. Alcolici, ecc.
Licosa S.A., in L u g a n o, l'importazione di prodotti alcolici, ecc. (FUSC del 22. 12. 1967, N° 300, p. 4206). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede sociale a Balerna (FUSC del 17. 12. 1969, N° 295, p. 2899).

26 gennaio 1970. Partecipazione, ecc.
Lusi Finanz A.G., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 gennaio 1970. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali, titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà inoltre acquistare beni di qualsiasi natura, non esercitando per contro alcuna attività nel cantone Ticino ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata; Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Geo Camponovo, da Pedrate, in Chiasso. Recapito: Viale Stefano Francini 15, presso studio De Pietri-Martinola-Crivelli.

26 gennaio 1970. Partecipazione, ecc.
Dinet S.A., in L u g a n o, commercio di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 22. 7. 1969, N° 168, p. 1709). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 22 gennaio 1970 la società ha deciso di modificare lo scopo in: partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, acquisto, vendita e amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

26 gennaio 1970. Partecipazione, ecc.
Dinady Holding S.A., in L u g a n o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 10. 6. 1966, N° 133, p. 1889). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede sociale a Zug (FUSC del 26. 11. 1969, N° 277, p. 2727).

26 gennaio 1970. Partecipazione, ecc.
Viestina S.A., in L u g a n o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 30. 9. 1969, N° 228, p. 2247). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede sociale a Zug (FUSC del 17. 10. 1969, N° 243, p. 2392).

26 gennaio 1970.
Immobiliare Portici S.A., in L u g a n o (FUSC del 26. 9. 1968, N° 226, p. 2082). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 22 gennaio 1970 la società ha modificato lo statuto su un punto non soggetto a pubblicazione.

26 gennaio 1970. Alberghi, ecc.
Camabar S.A., in M e l d e, l'esercizio e la gestione di alberghi, ecc. (FUSC del 3. 2. 1966, N° 28, p. 377). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 31 dicembre 1969 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà che per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Camabar S.A.** in liquidazione, da Mario Campanile, di nazionalità italiana, in Lugano, già presidente, nominato liquidatore con firma individuale. Le firme di Giuliana Campanile e Franco Vivarelli, già membri, sono estinte. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, Via G. Nizzola 2, presso il liquidatore.

26 gennaio 1970. Immobili, ecc.
Nifrale S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 gennaio 1970. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di mobili ed immobili, ivi compresa la costruzione di stabili e l'assunzione di mutui ipotecari, la gestione di titoli azionari, la partecipazione ad imprese similari tanto in Svizzera che all'estero. La società non esprimerà la sua attività nel cantone Ticino. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Franco Felder, da Lugano e Willisau-Land, in Lugano. Recapito: Via Pretorio 7, presso l'amministratore unico.

26 gennaio 1970.
Banca del Ceresio S.A., in L u g a n o (FUSC del 15. 12. 1969, N° 293, p. 2878). Dr Attilio Lucchini, da Montagnola, in Lugano, è nuovo membro del consiglio d'amministrazione, e Vittorio Sbarbaro, di nazionalità italiana, in Lugano, è procuratore, entrambi con firma collettiva a due.

26 gennaio 1970. Commercio con monete, ecc.
Numismatica Aretusa S.A., in L u g a n o, il commercio con monete, ecc. (FUSC del 19. 5. 1969, N° 114, p. 1130). Marianne Schüttel, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr Elio Borradori, da Gordola, in Lugano.

26 gennaio 1970. Immobili, ecc.
Pasquerone S.A., in Casl a n o, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 7. 1967, N° 159, p. 2359). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15 dicembre 1969, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Pasquerone S.A.** in liquidazione, dalla società: Fiduciaria Tanner S.A., in Lugano, nominata liquidatrice. La firma di Dr Cuno Pozzi, già amministratore unico, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, Via Ciseri 2, presso Fiduciaria Tanner S.A.

27 gennaio 1970. Partecipazioni, ecc.
Bolinas S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 gennaio 1970. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppina Guarnieri, da ed in Agno. Recapito: Viale Stefano Francini 15, presso studio legale Molinari.

27 gennaio 1970. Finanziamenti, terreni, ecc.
«DAG» Darlehens A.G. («DAG» Prêts S.A.) («DAG» Prêts S.A.), succursale di Lugano. Sotto questa ragione sociale la società anonima «DAG» Darlehens A.G. («DAG» Prêts S.A.)

(«DAG» Prêts S.A.), con sede a Zurigo, avente per scopo: concessione e mediazione di crediti di ogni sorta, specialmente finanziamenti commerciali; compra-vendita di terreni; negozi commerciali e amministrativi di ogni specie, iscritta a registro di commercio di Zurigo il 12 marzo 1943 (ultima pubblicazione sul FUSC del 29. 6. 1964, N° 147, p. 2002), ha deciso conformemente alla decisione del consiglio d'amministrazione del 19 dicembre 1969 la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Karl Meyer, da Wohlenschwil AG, in Zurigo, vice-presidente e delegato del consiglio d'amministrazione e direttore; dalla firma collettiva a due di: Walter Meyer, da Wohlenschwil, in Bäretswil, presidente; Dr Fritz Meyer, da Wohlenschwil, in Bülach, membro, e Karl Meyer-Wenner, da Wohlenschwil, in Zurigo, membro e segretario. Recapito: Via Pioda 8 (uffici propri).

27 gennaio 1970. Immobili, ecc.
Bonfida S.A., in L u g a n o, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1968, N° 86, p. 780). Giuseppina Guarnieri, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Walter Schrembs, da Zurigo, in Orselina.

27 gennaio 1970. Prodotti ferrosi, ecc.
Unicommerce G.m.b.H., in L u g a n o, commercio di transito di prodotti ferrosi, ecc., società a garanzia limitata (FUSC del 23. 4. 1968, N° 194, p. 857). La società «Unicommerce G.m.b.H.» in Lugano, non fa più parte della società in seguito alla cessione della sua quota di fr. 95.000 al socio Hans Büschle. La quota di quest'ultimo è stata portata da fr. 5000 a fr. 100.000. Con verbale notarile dell'assemblea generale dei soci del 19 gennaio 1970, lo statuto è stato modificato di conseguenza.

Distretto di Mendrisio

23 gennaio 1970. Partecipazioni.
Maseno S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 23 gennaio 1970. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Gloria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

26 gennaio 1970. Affari commerciali e finanziari.
Valcambi S.A., in Balerna, lo sviluppo di ogni genere di affari commerciali e finanziari (FUSC del 17. 2. 1969, N° 39, p. 372). Enrico Kümin, già vice-direttore, è stato nominato direttore sostituto; Vincenzo Biraghi, cittadino italiano, in Milano (Italia), è stato nominato vice-direttore. Essi impegnano la società con firma collettiva a due fra di loro o con altra persona con diritto di firma.

26 gennaio 1970.
Banca della Svizzera Italiana, succursale di Chiasso (FUSC del 4. 2. 1969, N° 28, p. 273), società anonima con sede principale a Lugano. Dr Giorgio Ghiringhelli e Dr Annetto Capra, già condirettori, sono stati nominati direttori. Arrigo A. Stoffel, da Vals GR, in Castagnola, è stato nominato condirettore; tutti con firma collettiva a due con altri già iscritti e fra di loro per tutta l'impresa. Roberto Schmid, già procuratore della succursale, è stato nominato vice-direttore. Piergiorgio Bianchi, da Pedrate, in Balerna; Bruno Torriani, da Rancate, in Vals GR, e Sergio Beltrami, da Cadenazzo, in Chiasso, sono stati nominati procuratori della succursale con firma collettiva a due. La firma di Guglielmo Antognini, già direttore, è estinta.

26 gennaio 1970.
Banca della Svizzera Italiana, succursale di Mendrisio (FUSC del 4. 2. 1969, N° 28, p. 273). Dr Giorgio Ghiringhelli e Dr Annetto Capra, già condirettori, sono stati nominati direttori. Arrigo A. Stoffel, da Vals GR, in Castagnola, è stato nominato condirettore; tutti con firma collettiva a due con altri già iscritti e fra di loro per tutta l'impresa. La firma di Guglielmo Antognini, già direttore, è estinta.

Waadt — Vaud — Val d'Aoste

Bureau d'Aigle

26 janvier 1970. Hôtel.
R. Parisod, à Morcles, commune de Lavey-Morcles. Le chef de la maison est Roland Charles Parisod, allié Smith, de Villette (Lavaux) et Savigny, à Morcles. Hôtel-café-restaurant de Morcles.

26 janvier 1970. Radios, disques.
Alain Rapaz, à Bex. Le chef de la maison est Alain Charles Maurice Rapaz, allié Chevalley, de et à Bex. Radios, disques, à l'enseigne de TéléRythme. Rue du Cropt.

26 janvier 1970. Constructions métalliques et mécaniques.
Zwahlen et Mayr S.A., à Aigle, constructions métalliques et mécaniques (FUSC du 8. 1. 1970, p. 41). Les pouvoirs conférés à Paul Ruckstuhl, directeur, et à René Perréaz, directeur-adjoint, sont radiés. Etienne Rossetti, de Lausanne, à La Tour-de-Peilz, inscrit comme directeur-adjoint, est actuellement directeur. Philippe Guisaz, de Ste-Croix, à Lausanne, est directeur-adjoint (nouveau). André Henzen, inscrit comme fondé de procuration, est actuellement sous-directeur. Raymond Delacoste, de Monthey VS, à Yverne, et Hans G. Dauner, d'Allemagne, à Aigle, sont nommés fondés de procuration. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, du directeur, du directeur-adjoint, du sous-directeur et des fondés de procuration.

Bureau de Cossonay

24 décembre 1969. Conducteurs électriques, etc.
Cablex S.A. (Cablex AG) (Cablex Ltd), à P e n t h a l a z. Suivant acte authentique et statuts du 22 décembre 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la vente à l'étranger de tous produits, notamment de conducteurs électriques et de leurs accessoires. Elle pourra conclure des contrats d'assistance technique, acquérir, vendre, exploiter des licences et des brevets de toute nature, prendre des participations, notamment dans des entreprises de la branche électrique et des sociétés de commerce. La société pourra acquérir et vendre tous biens mobiliers et immobiliers. Le capital social est de fr. 60.000, divisé en 60 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé de trois à six membres, actuellement de: François Brunner, de Laupersdorf SO, à Pully, président; André Jacobin, de La Chaux-de-Fonds NE, à Colombier, secrétaire; Dr Otto Seiler, de Leimiswil BE, à Neuchâtel, administrateur. Olivier Bonhôte, de Neuchâtel, à Penthalaz, a été nommé directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur. Bureaux: dans les locaux de la société, à Cossonay-Gare.

Bureau de Lausanne

22 janvier 1970. Participations.
Ginesta S.A., à L a u s a n n e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 janvier 1970. But: réalisation de toutes opérations financières, commerciales ou immobilières; participation à toutes autres entreprises; gestion de biens mobiliers ou immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Cardis, de Lausanne, à Pully. Adresse: Galeries Benjamin-Constant 1 (chez Régie Jean Francken Agence Romande Immobilière S.A.).

22 janvier 1970. Immeubles, etc.
«Valcosa» — Valeurs Communes S.A., à L a u s a n n e, acquisition et gestion de biens immobiliers et mobiliers; constitution et administration de groupements et de communautés d'intérêts (FOSC du 8. 11. 1968, p. 2421). Statuts modifiés le 20 janvier 1970. Nouveau but: administration de fonds de placement au sens de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1^{er} juillet 1966. Capital de fr. 400.000, entièrement libéré, porté à fr. 1.000.000 par augmentation de fr. 1000 à fr. 2500 de la valeur nominale de chaque action. Capital: fr. 1.000.000, libéré à concurrence de fr. 500.000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 2500.

26 janvier 1970. Appareils électroniques.
Static Input System S.A., à M o n t - s u r - L a u s a n n e. Nouvelle société anonyme. Dates des statuts: 7 janvier 1970 et 21 janvier 1970. But: fabrication, vente, location et représentation d'appareils en tous genres, en particulier d'appareils électroniques conçus selon le système «Static Input». Capital: 50.000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Baud, de Gimel, à Lausanne. Adresse: Route du Rionzi.

26 janvier 1970. Radios, télévisions.
Violette Rohrbach, à L a u s a n n e. Titulaire: Violette Rohrbach, de Sottens et Moudon, à Renens. Commerce et atelier de réparations de radios et télévisions, à l'enseigne «Télé-Simplon». Rue du Simplon 11.

26 janvier 1970. Appareils sanitaires.
Sabag Lausanne S.A., à L a u s a n n e, commerce d'appareils sanitaires (FOSC du 19. 1. 1967, p. 225). Procuration collective à deux est conférée à Robert Neuvicelle, de France, à Prilly, et à Carlo Bernasconi, de Chiasso, à Lausanne.

26 janvier 1970. Articles de fêtes.
Ch. Robert «Celosans», à L a u s a n n e. Titulaire: Charles Robert, de Le Locle, à Lausanne. Fabrication et commerce d'articles de fêtes et de publicité. Rue Centrale 31.

26 janvier 1970.
Banque Galland & Cie S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 13. 3. 1967, p. 884). Statuts modifiés le 30 décembre 1969. Conseil: 3 à 7 membres, composés de Pierre Ramelet, d'Orbe, à Montcherand, président; Charles Dietrich (administrateur inscrit), nommé vice-président; Edouard Adam (inscrit) qui n'est plus vice-président, mais reste délégué; Jaques Zumstein, d'Herzogenbuchsee et Les Clées, à Lausanne; et Michel Adam, de Neuchâtel, à Pully, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur Fernand Zumstein est décedé; sa signature est radiée.

26 janvier 1970. Epicerie.
Antoinette Cordy, à L a u s a n n e, épicerie-primeurs (FOSC du 17. 6. 1966, p. 1973). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 janvier 1970.
Voyages Kuoni S.A., succursale de Lausanne, à L a u s a n n e (FOSC du 16. 5. 1969, p. 1113), avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Gabriel Dubler, de Wohlen AG, à Crisier; Edouard Imhof, de Sierre, à Lausanne, et Albert Wismer, de Schlieren, à Lausanne.

26 janvier 1970. Vêtements.
Etablissement Attias & Cie, à L a u s a n n e, commerce de vêtements de sport et autres, société en nom collectif (FOSC du 26. 2. 1969, p. 444). Par suite du transfert de son siège à Ecuublens VD, la société a été inscrite au registre de Morges (FOSC du 9. 12. 1969, p. 2831). Par conséquence, elle est radiée d'office du registre de Lausanne.

26 janvier 1970.
Liton Business Systems, Zurich, succursale de Lausanne, à L a u s a n n e (FOSC du 21. 8. 1969, p. 1933), fabrication et commerce d'équipements pour le commerce et les bureaux, société anonyme avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Josef Aeby, de Dürdigen, à Bern; Albert Spaltenstein, de Flaach, à Binningen; Werner Spring, de Zurich et Steffisburg, à Küsnacht ZH; et Peter Weber, de Berne, à Mühlthurnen.

26 janvier 1970. Café.
C. Locatelli, à Epalinges, café, épicerie (FOSC du 21. 8. 1962, p. 2417). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 janvier 1970. Bar à café.
Paulette Turin, à Prilly. Titulaire: Paulette Turin, de Valeyres-sous-Rances, à Prilly, épouse autorisée de Richard. Bar à café à l'enseigne «Le Calypso», Route de Cossonay 15.

Bureau de Morges

23 janvier 1970. Citerne.
S. Szegedi, à Bussy. Titulaire: Sandor Szegedi, de Hongrie, à Bussy. Révision de citerne à mazout. Adresse: St-Germain.

23 janvier 1970. Trousseaux.
Louis Peter, à Buchillon, trousseaux, bonneterie, confection (FOSC du 23. 8. 1956, N° 197, p. 2164). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Nyon

26 janvier 1970. Immeubles.
S.I. Boislande S.A., à G i n g i n s. Suivant acte authentique et statuts du 16 janvier 1970, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la gestion et l'exploitation d'immeubles. La société acquerra notamment de M. Gabriel Leuenberger, à Gingins, pour le prix de fr. 1.575.000, les immeubles d'une surface de 40.668 m² au territoire de la commune de Gingins. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Jean Coigny, de Champtauvoz et Vevey, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: Villa Boislande, à Gingins. Bureaux: chez Fides Union Fiduciaire, chemin des trois-Rois 2, à Lausanne.

Bureau de Vevey

26 janvier 1970.
Société des Co-propriétaires des Montagnes des Riaux, des Guedeyres, du Pontet et du Berry S.A., à B l o n a y (FOSC du 26. 10. 1951, p. 2660). L'administrateur Pierre Mamin, dimissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Robert Vincent, de et à Blonay, est administrateur, signant collectivement à deux.

26 janvier 1970.
Société des Co-propriétaires des montagnes du Gros Caudon et des Grosses Preises S.A., à B l o n a y (FOSC du 22. 8. 1060, p. 2465). Les administrateurs Robert Dupraz et Albert Bonjour, dimissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Alfred Schneider-Sieber, d'Amoldingen et Blonay, à Blonay, et René Montet, de et à Blonay, sont administrateurs, signant collectivement à deux.

26 janvier 1970.
Société des co-propriétaires des montagnes du Petit Caudon, de Prémavau et de la Cergnette S.A., à B l o n a y (FOSC du 22. 9. 1960, p. 2731). L'administrateur Robert Dupraz, dimissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Alfred Schneider-Sieber, d'Amoldingen BE et Blonay, à Blonay, est administrateur signant collectivement à deux.

26 janvier 1970.

Cuir et Plastique S.A., à Vevey (FOSC du 1.9.1969, p.2066). La société a modifié ses statuts par décision de son assemblée générale du 23 décembre 1969. Elle est désormais administrée par un conseil d'administration de 5 membres au plus. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. L'administrateur Jean Graenicher, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Jean Barré, de Beurvesin BE, à Lausanne est administrateur signant collectivement à deux. Le vice-président Marcel Truxy est domicilié à La Tour-de-Peilz; l'administrateur Gérard Monod est domicilié à La Conversion sur Lutry. Adresse de la société: rue du Simphon, chez Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

26 janvier 1970. Plâtrerie.

Robert Coigny S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 29.12.1967, p.4271), entreprise de plâtrerie et peinture. Le président Robert Coigny, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Gérard Capt est désormais seul administrateur; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens. Adresse actuelle: route de St-Maurice 143, chez l'administrateur.

26 janvier 1970.

Société romande d'électricité, à Montreux, société anonyme (FOSC du 24.7.1969, p.1730). L'administrateur délégué Pierre Payot n'est plus directeur; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens. Le sous-directeur Henri Payot devient directeur, et le sous-directeur Jean-Jacques Martin est désormais directeur adjoint. Leurs pouvoirs collectifs sont modifiés en conséquence.

26 janvier 1970.

Société électrique Vevey-Montreux, à Montreux, société anonyme (FOSC du 17.9.1968, p.2008). L'administrateur délégué Pierre Payot n'est plus directeur; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens. Le sous-directeur Henri Payot devient directeur, et le sous-directeur Jean-Jacques Martin est désormais directeur adjoint. Leurs pouvoirs collectifs sont modifiés en conséquence.

26 janvier 1970.

Hoffmann-Vêtements S.A., à Montreux, dissoute par suite de faillite (FOSC du 16.10.1969, p.2385). Par décision du 13 janvier 1970, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite. La raison sociale est radiée.

26 janvier 1970. Confection.

Pedroni, Vevey S.A., à Vevey (FOSC du 30.1.1969, p.240), confection pour dames et enfants. La signature de la présidente Inès Pedroni est radiée.

26 janvier 1970.

Carmen Bulliard, Superménagier et Toucouret, à Montreux (FOSC du 24.4.1969, p.915), appareils ménagers, etc. La titulaire et son époux Gérard Bulliard sont séparés de biens par contrat.

26 janvier 1970. Installations sanitaires.

A. Carrel, à Montreux, installations sanitaires, ferblanterie (FOSC du 10.12.1963, p.3511).

Aux 2 Gaz, Mme Carrel, à Montreux, appareils ménagers et gaz propane et butane (FOSC du 6.1.1970, p.24).

Les titulaires Alfred Carrel et son épouse Charlotte née Gay sont séparés de biens par contrat.

26 janvier 1970.

Bureau d'architecture et d'ingénierie S.A., succursale de Vevey. Sous cette raison, la société anonyme «Bureau d'architecture et d'ingénierie S.A.», à Fribourg, exploitation d'un bureau d'architectes et d'ingénieurs, ainsi que prises de participations dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, inscrite au registre du commerce de Fribourg (FOSC du 31.12.1968, p.2822), a, suivant décision de son conseil d'administration, créé une succursale à Vevey qui commence le 20 novembre 1969. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Charles Gilliéron, de Mézières VD, à Morges, président; Georges Monney, de Besençon, à Fribourg, vice-président, et Jacques Wagnières, de Rueyres VD, à Lausanne, secrétaire. Adresse de la succursale: rue de la Madeleine 33 b.

26 janvier 1970. Immeubles.

Société Anonyme Jocelyne, précédemment à Genève (FOSC du 14.9.1964, p.2773). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 17 janvier 1970, la société a transféré son siège à Montreux, et modifié sa raison en **Monberger S.A.** Les statuts, qui portent la date originelle du 18 mars 1961, ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la vente, la location, la transformation et la construction de tous immeubles, et toutes opérations se rattachant à ce but. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres. Gérard Fischer, de Meisterschwanden AG, à Montreux, est seul administrateur signant individuellement. L'unique administrateur Robert Rieder, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Bureau de la société: Territet, avenue de Colonge 39, chez l'administrateur.

26 janvier 1970. Immeubles.

Claror S.A., à Montreux. Suivant acte authentique et statuts du 16 janvier 1970, il a été constitué sous cette raison une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles. Elle pourra faire également toutes opérations commerciales, financières et industrielles en rapport avec son but et s'intéresser à toutes affaires similaires. La société acquerra pour le prix global et accepté de fr. 119 000, deux appartements de une et deux pièces, au sixième étage de l'immeuble Fulvia «A» propriété de la S.I. Fulvia A Montreux S.A., à Montreux. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Germaine Blancpain, de et à Montreux, est seule administratrice, signant individuellement. Adresse: avenue du Casino 11, chez le notaire Chessex.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau Brig

26. Januar 1970. Spirituosen, Liköre, Weine. **Schmid & Co.**, in Gllis, infolge Konkurses aufgelöste Kollektivgesellschaft, Vertrieb von Spirituosen, Likören und Spezialweinen (SHAB Nr. 92 vom 22.4.1969). Der Geschäftsführer Erwin Truffer und seine Ehefrau Rosemarie geb. Walden, haben durch Ehevertrag vom 6. Januar 1970 den Güterstand der Gütertrennung vereinbart.

Bureau de St-Maurice

19 janvier 1970.

Le Foyer, société coopérative immobilière, à Montreux. Sous cette raison sociale, il a été constitué, selon statuts du 10 décembre 1969, une société coopérative visant la construction de bâtiments localisés à l'usage de ses membres, de ceux des associations et sociétés membres de la société, spécialement des familles nombreuses à revenu modeste; elle lutte contre la pénurie de logements et le renchérissement des loyers; elle peut acheter et vendre des immeubles en prenant toute précaution contre la spéculation. Les parts sociales sont de fr. 200. Toute responsabilité personnelle des membres est exclue. Les publications ont lieu dans le Journal du Haut-Lac, quand la loi ne prescrit pas la FOSC. L'administration se compose de trois à neuf membres, André Zenklusen, est président, de Mund, à Monthey; Gilbert Darbellay, vice-président, de Liddes, à Monthey; Gérard Berra, secrétaire, de Champéry, à Monthey; Pierre-André Lattion,

caissier, de Liddes, à Collombey-Muraz. La société est engagée par les signatures collectives du président ou du vice-président, et du secrétaire, ou du caissier.

26 janvier 1970. Génie civil.

François Rausis et fils, à Orsère s, génie civil, travaux publics, etc., société en nom collectif (FOSC du 19.5.1965, p.1588). Le 3 janvier 1970, l'associé François Rausis s'est retiré de la société; celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. L'associé François Rausis continue seul les affaires au sens de l'article 579 CO sous la raison individuelle **Rausis François**.

26 janvier 1970. Gypserie.

Denis Darbellay et fils, à Fully, gypserie et peinture, société en nom collectif (FOSC du 22.9.1969, p.2183). Le 31 décembre 1969, l'associé Robert Darbellay s'est retiré de la société; celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. L'associé Denis Darbellay continue seul les affaires au sens de l'article 579 CO sous la firme individuelle **Darbellay Denis**.

26 janvier 1970. Confections.

Charly Dumoulin, à Bagnes. Titulaire: Charly Dumoulin, de et à Bagnes. Commerce de confections pour dames et messieurs sous l'enseigne «Boutique du Pont». Le Châble.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

26 janvier 1970.

Scierie de Colombier S.A., à Colombier (FOSC du 31.1.1961, N° 25, p.316). La signature d'André Contesse, administrateur, décédé, est radiée. A été nommée administratrice, Elisabeth Berthoud, veuve de Jean-Louis, de Fleurier et Neuchâtel, à Colombier NE. La société est engagée par la signature individuelle de François Berthoud, président et administrateur-délégué (déjà inscrit) ou par la signature collective à deux des administrateurs Elisabeth Berthoud et Alain Berthoud (déjà inscrit).

26 janvier 1970.

Association du battoir mécanique de Cortailod et Boudry, à Cortailod, société coopérative (FOSC du 28.4.1943, N° 97, p.949). Jean-Louis Vouga, de et à Cortailod, a été nommé président en remplacement de Louis Schwaar, démissionnaire, et André Udriet, de et à Boudry, a été nommé secrétaire-caissier, en remplacement de Georges Udriet, décédé. Les pouvoirs de Louis Schwaar et Georges Udriet sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire-caissier. Selon procès-verbal de son assemblée générale du 18 décembre 1969, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, toutefois la radiation ne peut être opérée, le consentement de l'autorité fiscale fédérale faisant défaut.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 janvier 1970.

Compagnie des Montres Marvin S.A. (Marvin Watch Co Ltd), à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 25.9.1967, N° 224, p.3182). Pierre Didisheim, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Raymond Didisheim, jusqu'ici président, devient administrateur unique, avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Alfred Wild, sous-directeur technique inscrit, est directeur; il continue de signer collectivement à deux. Roland Auguste Erard n'est plus fondé de pouvoir; sa signature est éteinte.

Bureau du Locle

26 janvier 1970. Hôtel.

Albert Schnetzer, au Locle. Le chef de la maison est Albert-Henri Schnetzer, de Eglisau ZH, au Locle. Exploitation de l'Hôtel de France. Bureau Cent-Pas 8.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

26 janvier 1970.

Fabrique d'Ebauches de Fleurier S.A., à Fleurier (FOSC du 10.7.1969, N° 158, p.1608). André Calame et André Treybal, fondateurs de pouvoirs, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints.

Bureau de Neuchâtel

26 janvier 1970. Epicerie.

Georges Sandoz, à Neuchâtel, épicerie-primère (FOSC du 28.3.1962, N° 73, p.921). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Gené - Genève - Ginevra

23 janvier 1970. Mécanique.

W. Christen, à Carouge, atelier de mécanique, etc. (FOSC du 28.11.1958, p.3178). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Garage des Asters Christen & fils», à Genève.

23 janvier 1970.

«Garage des Asters» Christen & fils, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} septembre 1969. Associés: les époux Werner-Christen et Edmée Christen née Agnona, tous deux de Belp BE, à Carouge, et Michel Christen, de Belp, à Genève, séparé de biens de Josiane née Angelino-Filera. Atelier de mécanique et de réparations pour voitures automobiles, 49, rue du Grand-Pré. Reprise de l'actif et du passif de la maison «W. Christen», à Genève.

23 janvier 1970. Tea-room.

Lydia de Stefano, à Genève, tea-room (FOSC du 4.7.1969, p.1557). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 janvier 1970. Boulangerie.

P. Hulliger, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 3.11.1958, p.2930). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 janvier 1970.

«Garage de l'Ancre» Jean Knecht, à Versoix. Chef de la maison: Jean Knecht, de Bellevue, à Versoix. Garage avec atelier de réparations pour tous véhicules à moteur, carrosserie et commerce d'automobiles. 395, route de Lausanne.

23 janvier 1970. Electricité.

Willy Krattiger, à Genève. Chef de la maison: Willy Krattiger, d'Oberrdorf BL, à Genève. Entreprise générale d'électricité. 5, rue Simon-Durand.

23 janvier 1970. Café.

Mr. et Mme F. Paschetto-Nerbollier, à Genève, café-glacier, société en nom collectif (FOSC du 9.3.1949, p.658). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

23 janvier 1970. Objets d'art.

Awsa SA, en liquidation, à Genève, objets d'art, etc. (FOSC du 16.5.1969, p.1114). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23 janvier 1970.

Amibu Investment and Development AID, SA, en liquidation, à Genève, participations, etc. (FOSC du 11.11.1968, p.2439). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23 janvier 1970. Gestion.

Parfita SA, à Genève, gestion de sociétés (FOSC du 19.6.1968, p.1326). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société

a été inscrite au registre de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (FOSC du 20.1.1970, p.136). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

23 janvier 1970. Représentations.

Waetrading SA, en liquidation, à Genève, représenter des producteurs et des industriels européens dans tous les pays africains, etc. (FOSC du 12.10.1967, p.3592). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23 janvier 1970.

Cofipar, Compagnie financière de participations SA, à Genève (FOSC du 10.4.1969, p.783). Charles Larpin (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fritz Luscher, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 janvier 1970.

Gramco Services SA, à Genève, fonds de placements, etc. (FOSC du 22.4.1969, p.890). Max Schläpfer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Armin Mattli, de Lucerne, à Anières, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 janvier 1970.

Société Immobilière Helver, à Genève, société anonyme (FOSC du 4.2.1969, p.275). Antoine Hafner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Armand Dumoulin, de Savièse VS, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 janvier 1970.

Société de Vente Hispano-Suiza SA, à Genève, vente du matériel fabriqué par «Hispano-Suiza» (FOSC du 8.7.1966, p.2206). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Dur (inscrit), nommé directeur; sa procuration est radiée.

23 janvier 1970. Poissons, etc.

Lugrin & Cie Société Anonyme, à Genève, poissons, comestibles, etc. (FOSC du 2.11.1954, p.2808). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Lugrin & Cie Société Anonyme, en liquidation**. Liquidateur: Henri Pellorce, administrateur (inscrit), avec signature individuelle.

23 janvier 1970.

Motosacoche Société Anonyme, à Carouge, constructions mécaniques, etc. (FOSC du 24.12.1969, p.2960). Signature collective à deux a été conférée à Jürg Cahenzli, maintenant domicilié à Confignon, et Kurt Oertle (inscrits), nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Cote, de et à Genève, et Joseph Steinmann, d'Ormal (LU), à Genève.

23 janvier 1970. Immeubles.

SI Avenue Sainte-Clotilde N° 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.1.1969, p.182). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Avenue Sainte-Clotilde N° 3, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs André Bory, président, et Bernard Bory, secrétaire (inscrits), avec signature individuelle.

23 janvier 1970. Tapis.

Etablissement Sandat SA, à Carouge, commerce de housses, tapis, etc. (FOSC du 2.12.1969, p.2775). Henri Ruffieux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dino Bernardini, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur avec signature individuelle.

23 janvier 1970. Journaux.

Sonor SA, à Genève, édition de publications et journaux (FOSC du 29.7.1969, p.1764). L'administrateur Jean-Claude Nicole, secrétaire et délégué, a été nommé en outre directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux avec Jean-Claude Nicole a été conférée à Marc-Edouard Chenetier, Fernand Chaud, Claude-Blaise Piguet et Bruno Vasina (inscrits), nommés directeurs; leur procuration est radiée.

23 janvier 1970.

Société Immobilière de la Terrassière N° 58, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.6.1964, p.1854). Victor Martin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Micheline Houman, de Cernier NE, à Chêne-Bougeries, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 24, rue de l'Athénée, chez Batima SA.

23 janvier 1970. Matières premières.

Tulimpex SA, à Genève, matières premières, etc. (FOSC du 4.10.1967, p.3292). Alexandre Weill et Denis Keller ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Bernardus-Leonardus Peuschgens, président (inscrit), Jacques Marmet, de Mollens VD, à Prilly VD, et Roger Vallotton, de Vallorbe VD, à Renens VD. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Les pouvoirs de Bernardus-Leonardus Peuschgens sont modifiés en conséquence.

23 janvier 1970.

Wasserette SA en liquidation, à Genève, commerce de machines à laver et séchoirs, etc. (FOSC du 3.12.1968, p.2620). Domicile de liquidation: Vernier, 51, route du Bois-des-Frères, chez Flynton SA.

23 janvier 1970. Chauffages, etc.

Burdett SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 janvier 1970. But: fabrication de tous les produits de «Burdett Manufacturing Company», à Chicago (Illinois, USA), entreprise spécialisée dans les procédés de chauffage industriels, ainsi que la vente de ces produits, «know-how» et services de la susdite entreprise, dans tous les pays du monde à l'exception des USA. La société n'exercera cependant en Suisse que l'activité nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jacques Cottier, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, place du Molard, chez Jacques Cottier, avocat.

23 janvier 1970. Immeubles.

SI Les Clées, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 janvier 1970. But: achat, vente, construction et location de tous immeubles et droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelles 53, 83, 90, 92, 93, 137, 162 et 163 des Clées VD pour fr. 102 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Hubert Delétraz, de et à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue du Perron, chez l'Agence immobilière Hubert Delétraz SA.

23 janvier 1970. Tourisme.

Expandours SA, au Grand-Saconnex, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 janvier 1970. But: toute activité dans le domaine touristique et hôtelier. La société pourra procéder à l'étude de marchés, à l'organisation de circuits, séjours touristiques et culturels et à la création de bons de services en vue de favoriser l'épargne au voyage. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Szego, de France, à Paris, président; Peter-Max-André Mänge, de Genève, à Chêne-Bourg, secrétaire; et Jean-Michel Collet, de Penthéraz VD, à La Chaux-de-Fonds NE. Signature individuelle de Jean-Pierre Szego ou collective des deux autres administrateurs. Adresse: 19, chemin François-Lehmann, chez «Promogestion» Mänge & Leuba.

23 janvier 1970.

Société Coopérative d'Habitations Collectives, à Vernier (FOSC du 19.8.1969, p.1913). Statuts modifiés le 10 septembre 1969 sur des points non soumis à l'inscription.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Mortifikationsbegehren:

Schuldbrief: Nr. 4900 auf Haus Dianastrasse 6, in Wettingen, Grundbuch Nr. 2900 von Fr. 100.000.—,
Schuldbrief: Nr. 82, auf Liegenschaft Lupfig, Grundbuch Nr. 1120, von Fr. 100.000.—.

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe geht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, d. h. bis 1. Februar 1971 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (173^a)

5400 Baden, den 28. Januar 1970

Namens des Bezirksamtes:
der Gerichtspräsident
der Gerichtsschreiber

Die Kraftloserklärung von Fr. 10.000.— 3¼% Obligationen Kanton Basel-Stadt 1947, Titelmantel Nr. 462317/26, ohne Coupons, verfallen am 15. Oktober 1969, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilrichters Basel-Stadt vom 29. Januar 1970 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 5. August 1970, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden.

4000 Basel, den 2. Februar 1970 (178^a)

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 15.000.— (max. Zinsfuß 6%) vom 28. Dezember 1954, Belege Serie II E/8138, lautend zugunsten des Eigentümers, lastend als Gesamtpfandrecht auf Lengnau-Grundbuchblatt Nrn. 158, 446, 625, 799, 1041, 1067, 1068, 1083, 1269, 1279, 1307, 1374, 1400, 1472, 1509, 1613, 1792 und 1807 des Herrn Johann Rüfli-Balmer, Sohn des Johann sel., von Lengnau, geb. 1892, Landwirt, in Lengnau BE.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Eigentümerschuldbrief kraftlos erklärt wird. (180^a)

3294 Büren an der Aare, den 2. Februar 1970

Der Gerichtspräsident: Jäggi

Es werden vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 8300.— zugunsten von Friedrich von Niederhäusern, Zimmermann, Amselweg 4, Burgdorf vom 24. Juni 1914, Beleg 1/477, lastend in der I. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 1653, Plan 59; Maximalzinsfuß 6%.

Eigentümerschuldbrief über Fr. 1000.— zugunsten von Friedrich von Niederhäusern, Zimmermann, Amselweg 4, Burgdorf vom 24. Juli 1916, Beleg 1/793, lastend in der II. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 1653, Plan 59; Maximalzinsfuß 6%.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

3400 Burgdorf, den 20. Januar 1970 (170^a)

Der a. o. Gerichtspräsident II:
Righetti

Es werden vermisst:

10 Namen-Aktien Nrn. 22511-22520 mit Coupons Nr. 19 ff. der Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, lautend auf Albert Forster, Schaffhausen.

Der allfällige unbekannt Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese bis 17. August 1970 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die 10 Namenaktien kraftlos erklärt werden. (176^a)

8200 Schaffhausen, den 2. Februar 1970

Bezirksrichter Schaffhausen

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque Cantonale Vaudoise N° 621140, au porteur, créancier de Fr. 6269.70, créé le 1^{er} mars 1968, est sommé de me le produire jusqu'au 15 août 1970. (177^a)

1003 Lausanne, le 3 février 1970

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le président du Tribunal civil de la Glâne, à Romont (FR), somme le détenteur inconnu des parts sociales N°s 174, 253, 358, 380, 390, 396, et 495 de la Société coopérative romontoise d'habitations, à Romont établies au nom de M. Emile Brügger, à Romont, de les produire au greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans les six mois de la première publication dans la FOSOC, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (179^a)

1680 Romont, le 30 janvier 1970

Le président du Tribunal:
Claude Dumas

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der am 9. Januar 1969 zur Ausschreibung gebrachte Titel Schuldbrief von Fr. 212.— vom 27. Juni 1917, zu Lasten von Emil Brügger, Schlieren, eingetragen im Grundbuch Pfandprot. Bd. S. 138, Nr. 47, des Kreises Berlingen Unterpfand Kat. Nr. 342, Berlingen, neu EBI./Parz. 746, Berlingen, ist innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und wird daher für kraftlos erklärt. (168)

8500 Frauenfeld, den 28. Januar 1970

Präsident des Bezirksgerichts Steckborn

Par jugement du 3 février 1970, le président du Tribunal du district de Delémont, en vertu des art. 870, 871 CCS, 981 ss CO, 2 L. i. CCS, a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire, inscrite le 16 avril 1943 à série II/g/5001 de Fr. 10.000.—, taux 7^{1/2}%, réduite le 21 décembre 1948 à Fr. 4300.—, réduite le 24 février 1949/69 à Fr. 3300.— souscrite par M. Edmond Tièche, menuisier, à Bassecour, à son profit, actuellement contre l'hoirie de M. Edmond Tièche, prénommé, grevant en premier rang l'immeuble feuillet N° 1221 et en 2^e rang, les immeubles feuillets 115, 1236 et 1613 du ban de Bassecour. (175)

2800 Delémont, le 3 février 1970 Le président du Tribunal: Ceppi

Par ordonnance du 14 janvier 1970, le président II du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation de deux obligations hypothécaires au porteur établies le 23 octobre 1941, d'un montant de Fr. 25.000.— chacune, et d'une obligation hypothécaire au porteur établie le 15 octobre 1957, d'un montant de Fr. 50.000.—, ces trois obligations grevant les immeubles articles 1445 a, 1445 b, 1880 a et 1880 b du registre foncier de la commune de Fribourg, propriété de la SI Claudia SA, les deux premières en second rang, la troisième en troisième rang. (174)

1700 Fribourg, le 3 février 1970

p. o. le greffier du Tribunal:
Plancherel

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realkautions eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren

Die Bank Wädenswil, in Wädenswil, verzichtet auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren.

Wer Ansprüche an die von dieser Firma geleistete Realkautions geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenutztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kautions zurückgegeben. (AA 71)

8001 Zürich, den 30. Januar 1970

Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich

Die Union Investment Company AG, Zürich, hat den Sitz ausserhalb des Kantons Zürich verlegt. Damit ist die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Wertpapierhandelsbewilligung erloschen.

Wer Ansprüche an die von dieser Firma geleistete Realkautions geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenutztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kautions zurückgegeben. (AA 72)

8001 Zürich, den 30. Januar 1970

Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

La Direction de la Police et de la Santé publique du canton de Fribourg a accordé à Madame Marie-Thérèse Pinaton, Modes, à 1630 Bulle, l'autorisation de faire une liquidation totale. Délai d'interdiction de réouverture: 27 mai 1975. (AA 62)

1700 Fribourg, le 30 janvier 1970

Direction de la Police et de la Santé publique

Du fait de l'inutilisation du permis de liquidation générale, accordé le 1^{er} août 1969 à Boutique de l'Île SA, celui-ci a été annulé le 11 décembre 1969.

Par conséquent, l'interdiction de rouvrir pendant 5 ans un commerce similaire en Suisse (voir Feuille officielle suisse du commerce N° 188, page 1875, du 14 août 1969), frappant M. Charles Sfaellos, administrateur de la société et Mme Germaine Bouvard, directrice de la boutique, est rapportée. (AA 61)

1200 Genève, le 3 février 1970

Département du commerce, de l'industrie
et du travail du canton de Genève

Fonds de prévoyance du personnel de Ciné-Spectacles SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation décide l'entrée en liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par la service de surveillance des fondations et déposé chez Oscar Lavanchy, cinéma Hollywood, 4, rue de Rive, Genève.

Les créanciers et ayants-droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard le 10 avril 1970, auprès de Oscar Lavanchy, cinéma Hollywood, 4, rue de Rive, Genève. (AA 55^a)

1200 Genève, le 2 février 1970

Le conseil de fondation

Westland SA, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément
à l'article 733 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale du 7 août 1969 ayant décidé de réduire la valeur nominale de chacune des 1843 actions, formant le capital social de Fr. 1000.— à Fr. 400.—, par remboursement de Fr. 600.— sur chaque action, lequel capital sera ainsi réduit à Fr. 737.200.—, les créanciers sont informés, conformément à l'article 733 CO, qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Cette production devra être faite en l'étude de MMes Martin et Kervan, notaires, 12, rue de la Coraterie, à Genève, dans les deux mois qui suivront la troisième insertion. (AA 56^a)

1200 Genève, le 29 janvier 1970

Le conseil d'administration

Società Immobiliare Rocco SA, in Liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli articoli 742 e 745 CO
Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 2 febbraio 1970 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso la Fiduciaria di Lugano SA, in Lugano, viale Stefano Franscini 10 a, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (AA 63^a)

6000 Lugano, 2 febbraio 1970

La liquidatrice:
Fiduciaria di Lugano SA

Immobiliare Valmira SA, in Liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli articoli 742 e 745 CO
Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 2 febbraio 1970 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso la Fiduciaria di Lugano SA, in Lugano, viale Stefano Franscini 10 a, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (AA 64^a)

6900 Lugano, 2 febbraio 1970

La liquidatrice:
Fiduciaria di Lugano SA

Immobiliare Sinator SA, in Liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli articoli 742 e 745 CO
Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 2 febbraio 1970 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso la Fiduciaria di Lugano SA, in Lugano, viale Stefano Franscini 10 a, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (AA 65^a)

6900 Lugano, 2 febbraio 1970

La liquidatrice:
Fiduciaria di Lugano SA

Immobiliare Altori SA, in Liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli articoli 742 e 745 CO
Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 2 febbraio 1970 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso la Fiduciaria di Lugano SA, in Lugano, viale Stefano Franscini 10 a, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (AA 66^a)

6900 Lugano, 2 febbraio 1970

La liquidatrice:
Fiduciaria di Lugano SA

Immobiliare Feriana SA, in Liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli articoli 742 e 745 CO
Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 2 febbraio 1970 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso la Fiduciaria di Lugano SA, in Lugano, viale Stefano Franscini 10 a, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (AA 67^a)

6900 Lugano, 2 febbraio 1970

La liquidatrice:
Fiduciaria di Lugano SA

Società Immobiliare Ghro SA, in Liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli articoli 742 e 745 CO
Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 2 febbraio 1970 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso la Fiduciaria di Lugano SA, in Lugano, viale Stefano Franscini 10 a, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (AA 68^a)

6900 Lugano, 2 febbraio 1970

La liquidatrice:
Fiduciaria di Lugano SA

Società Immobiliare Sirio SA, in Liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli articoli 742 e 745 CO
Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 2 febbraio 1970 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso la Fiduciaria di Lugano SA, in Lugano, viale Stefano Franscini 10 a, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (AA 69^a)

6900 Lugano, 2 febbraio 1970

La liquidatrice:
Fiduciaria di Lugano SA

Immobiliare Bedeglia SA, in Liquidazione, Arvigo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli articoli 742 e 745 CO
Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 2 febbraio 1970 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso la Fiduciaria di Lugano SA, in Lugano, viale Stefano Franscini 10 a, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (AA 70^a)

6900 Lugano, 2 febbraio 1970

La liquidatrice:
Fiduciaria di Lugano SA

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Island EFTA-Mitglied ab 1. März 1970

Alle Mitgliedsregierungen der Europäischen Freihandelsassoziation haben nun dem Generalsekretär ihre endgültige Zustimmung zum Beitritt Islands zur EFTA bekanntgegeben. Da die isländische Regierung bereits ihre Ratifikationsurkunde hinterlegt hat, wird somit Island mit Wirkung ab 1. März 1970 Mitglied des EFTA werden.

L'Islande membre de l'AELE dès le 1er mars 1970

Tous les gouvernements membres de l'Association européenne de libre-échange ont informé le secrétaire général de leur approbation formelle de l'adhésion de l'Islande à l'AELE. Le gouvernement islandais ayant déjà déposé son instrument de ratification, l'Islande deviendra membre de l'AELE avec effet au 1er mars 1970.

29. 5. 2. 70

Swisspack 70, Bäle

3 au 7 mars 1970

Du 3 au 7 mars se tiendra à Bäle dans les halles de la Foire Suisse d'Echantillons, sous l'appellation «Swisspack 70», un Salon international de l'emballage. C'est la première manifestation du genre en Suisse, en tout cas la première qui soit digne de la désignation de salon spécialisé.

La nouvelle manifestation n'entend pas concurrencer les grandes foires internationales de l'emballage déjà établies, comme l'est par exemple le Salon international de l'emballage à Paris. Elle veut bien davantage compléter ces grandes manifestations et avant tout combler pour la Suisse une lacune qui était toujours plus nettement ressentie. Les grandes manifestations sont utiles, voire nécessaires: elles donnent en effet aux techniciens proprement dits de l'emballage et aux grands utilisateurs d'emballages un vaste aperçu de la production internationale. Elles ne suffisent toutefois pas, car le nombre est quand même limité des professionnels et des chefs d'entreprises pour lesquels les questions d'emballage sont si essentielles qu'ils les visitent régulièrement. Mais il existe d'innombrables entreprises de moyenne et petite importance pour lesquelles l'emballage pose des questions et soulève des problèmes à résoudre et dans les grandes entreprises il y a nombre de personnes appartenant aux cadres qui journellement s'occupent de questions d'emballage et qui n'ont que rarement ou jamais l'occasion de se rendre à une foire trop éloignée du lieu de leur travail. Toutes ces personnes ont néanmoins besoin de se renseigner sans grands frais et sans grande perte de temps, de façon régulière, approfondie et dans des conditions qui touchent à la pratique sur l'offre qui se rapporte à leur métier et sur les possibilités de résoudre et de rationaliser leurs tâches et problèmes d'emballage. C'est ce qu'entend précisément leur offrir le Salon Swisspack de Bäle; une concentration de l'offre suisse et étrangère de moyens et de machines à emballer qui sera réunie pour la première fois cette année, en 1970, et ensuite à intervalles réguliers, vraisemblablement tous les trois ans.

Dans l'esprit des organisateurs, le Salon Swisspack doit donc avoir un caractère international sous le rapport de la participation, mais être orienté en premier lieu vers le marché suisse; cela n'exclut pas que des professionnels étrangers le visiteront aussi avec profit, les milieux de la branche à l'étranger manifestant d'ailleurs déjà maintenant un intérêt particulièrement vif, ainsi qu'il ressort des nombreuses demandes reçues. Il est certain que beaucoup de visiteurs de la France, avant tout d'Alsace, et du Sud de l'Allemagne saisiront l'occasion qui leur est offerte de se renseigner à si peu de distance. Au surplus, des professionnels viendront du monde entier voir l'offre d'un haut niveau de l'industrie suisse de l'emballage, offre qui — à part peut-être les machines à emballer — ne se trouve que dans une faible proportion aux manifestations étrangères.

L'édifice d'un nouveau salon a été bien accueillie dans les milieux de la branche, 219 exposants, notamment 166 maisons suisses et 53 maisons étrangères de 10 pays, prendront part au Salon. Prés d'un quart d'exposants étrangers constitue déjà un effectif appréciable pour une première manifestation, mais à cela il faut ajouter que 99 fabricants étrangers sont aussi représentés par des exposants, ce qui accentue sensiblement le caractère international de l'offre.

28. 5. 2. 70

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 5. Februar 1970
Cours de conversion sans engagement, dès le 5 février 1970

Algerien/Algérie	100 Dinars	=	Fr. 87.75
Belgien/Luxembourg			
Belgique/Luxemburg	100 Fr. belg.	=	Fr. 8.69 1/2
Dänemark/Danemark	100 Kronen	=	Fr. 57.60
Deutschland/Allemagne	100 DM	=	Fr. 117.—
Frankreich/France	100 FF	=	Fr. 77.95
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	=	Fr. 10.38
Italien/Italie	100 Lire	=	Fr. —,68 ⁹⁰
Marokko/Maroc	100 DH	=	Fr. 85.90
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	=	Fr. 118.65
Norwegen/Norvège	100 Kronen	=	Fr. 60.35
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	=	Fr. 16.67
Schweden/Suède	100 Kronen	=	Fr. 83.50

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Frick: Suter Rudolf Champion-Kulturen 50-16290.
Füllinsdorf: Jenni-von Arx Rita 40-63281.
Gächlingen: Weber Paul 82-6760.
Gähwilt: Kindergarten-Verein 90-12082.
Gais: Blaukreuz-Heim Hirschenburg 90-13715.
Genève: Aide suisse aux Tibétains 12-16672. — Airline operators committee Geneva 12-18460. — Association genevoise des étudiants en pharmacie (AGEP) 12-12671. — Bétemps Marc Carouge 12-30045. — Corte Arthur B. 12-6105. — Duc Gérard 12-40902. — Fridrist 12-16938. — Fonds d'excursions du Collège Voltaire 12-16763. — Fontana Jacques 12-6215. — Hofer Albert relieur Carouge 12-30044. — Jacot-Ochs Charles 12-30046. — Karamaouas Aristide 12-6692. — Lévy Claude 12-8984. — Menoud Raymond 12-30047. — Morand Maurice 12-12-40901. — Oehninger Jean ingénieur applications ultrasons 12-12101. — Terfamo SA 12-7724. — Université de Genève taxes universitaires 12-5844. — Valentin Juliette Mme 12-18719. — Vaudoux Gérard 12-13857.
Les Geneveys-sur-Coffrane: Progin Michel agence EGET 20-2627. — Sprangenberg Yvette Mme union cadette 20-8886.
Geroldswil: Burri Ernst Zimmerer Schreinerei 80-64276. — Gray-Ammann Irene M. 80-83298. —

Giffers: Gemischter Chor Giffers-Tentlingen 17-8590.
Glarus: Schul-Keller Fritz 87-2444.
Glattbrugg: Bertschi Hans kaufm. Angestellter 80-61421.
Glattfelden: Krankenpflege-Verein Glattfelden 80-65574.
Goldingen: Oberholzer Josef Posthalter 90-41125.
Gossau (ZH): Frischbeton und Baustoff AG 84-1397.
Grancia: Renggli & Molina SA impianti sanitari e riscaldamenti 69-756.
Grand-Lancy: General Trading Interim. département Boinser Jean-Michel Nissolle 12-8090. — Hofer Jean-Claude 12-8577.
Grandvaux: Garage de la gare Michel Franzen 17-8591.
Gröchen: Burkhardt Max Präzisions-Stanzwerkzeuge 45-2108. — Schild Urs 45-10498.
Grüsch: Walser-Troxler Jakob 70-15204.
Gümligen: Siloah Diakonissenhaus-Klinik 30-2354.
Gümmenen: Kläy-Rüeggesser Marie Frau 30-4968.
Hägendorf: Kamber-Kamber U. 46-3916.
Häggenwil: Modista AG 50-16244.
Hägglingen: G. Ortkasser der Krankenkasse SWS 50-16294.
Hauterive: Société d'émulation 20-2168. — Tschanz Bluette Mme 20-15679.
Les Hauts-Genéveys: Course de fond le ski d'or Tête de Ruat 20-7897.
Heimenschwand: Kirchgemeinde Buchholterberg Brot für Brüder 30-4718.
Heitenried: Affolter Werner Transporte 17-8589.
Hergiswil (NW): Spahr-Imbach Louis 60-40226.
Herlisberg: Zimmermann Franz Sägerei Zimmerer 60-15046.
Herrliberg: Ulmann-Wiegand Philipp P. 80-8119.
Herzogenbuchsee: Freie Christengemeinde 49-540. — Wüthrich Kurt Metzgeri 49-980.
Hettlingen: Camaral Heidi Frau 84-3688.
Hinwil: Fischer Kurt Schreinerei 80-66554.
Hittnau: Stutz AG Hans Winterthur Bureau 80-6197.
Hochdorf: Grüter Maria 60-61650. — Schweizer Max Postverwalter 60-1564.
Hombrechlikon: Fröhlich K. Bedachungen 80-11360.
Hütten: Ref. Pfarramt 80-15736.
Iseo: Sezione Piccolo Calibro Iseo-Cimo 69-3152.
Jegenstorf: Weyeneth H. Landwirt 30-11938.
Kaiserstuhl (AG): Metzgeri Franz Böhler-Meierhofer 50-7288.
Kilchbühl (ZH): Baumann-Müller Monica 80-66989.
Kilchliedten: Passwang AG 40-1792.
Kloten: Job. Le. Mantia Emile et Emile 10-15244. — Bambling Vincent 10-28765. — Bohmann Rosmarie 10-25308. — Collet Alice 10-28138. — de Vay de Vaj Alexandre 10-26739. — Duvanney Jean-Pierre 10-28311. — Enderli Alfred 10-28769. — Eyer Edwin 10-42159. — Fath Henri M. Vertilm 10-7937. — Garage du Rond-Point Georges Cordin 10-8974. — Gebr. Schaffner & Co Unterägeri succ. de Lausanne 10-4456. — Gérance av. de Cour 26 l'Union des assurances de Paris 10-9179. — Hubert Metzgeri Emile et Emile 10-15244. — Immediat copropriété av. des Alpes fiduciaire G. Dreyfus 10-10510. — Inter-Investigations et Sécurité A. Roux & B. Lüthi 10-15215. — Junod Bernard 10-26847. — Kästli Marianne dissorte 10-20460. — Leyvraz Alfred 10-28764. — Morisod Robert 10-19936. — Moschini D. Mme Gimo 10-14612. — Nanchen Marguerite 10-28774. — Pécod Roger 10-28115. — Regamey Jean-Pierre radio-TV 10-17589. — Roch Roger 10-42154. — Roulet SA équipements pour les arts graphiques 10-5043. — Sidler Alphonse 10-42155. — Stein-Klotz Job. Kreutzberger 70-2995. — Tribunal du district de Lausanne 10-3940. — Tschanz Armin 10-28771. — Zbinden André instituteur 10-27617. — Zbinden Claude 10-42161.
Lengnau b. Biel: Mobil-Service-Station Peter Burri 25-13484.
Lenk im Simmental: Brot für Brüder Kirchgemeinde 30-10367.
Leuzenberg: Hegner-Salm Rudolf Ingénieur SIA 50-20958.
Leuzigen: Sekundarschulverband Rühl-Arch-Leuzigen 45-4047.
Ligele: Roland R. Bucher 20-3712.
Locarno: Lavenderia Locarno J. Knecht 65-2009. — Lorenzi Giovanni 65-3576.
Le Locle: Laurent Georges abbé 23-5753. — Ebner Walter 23-3860.
Lohn (SH): Mayer Dolf 82-6772.
Lucens: Gründer & fils SA E. machines agricoles 10-4657.
Lugano: Thalmann Bernardo 69-5498.
Lupsingen: Rudin-Meier Wilhelm 80-70656.
Luterbach: Aktion Brot für Brüder Luterbach-Deutlingen 45-5580.
Luzern: Anthamatten Charly Anka-Boiler-Service 60-20981. — Bäurle Josef 60-40217. — Bucher Emil 60-61653. — von Gunten Walter 60-61651. — Hänsl-Meyer Fritz 60-40228. — Kuoni AG Reisebüro 60-13755. — Landolt P. Fassadenschutz 60-13645. — Reggiani Martino 60-40218. — am Rhyf Marianne 60-40229. — Richter Charles Handel mit Stickereien u. Stoffen 60-14435. — Vög Bruno Dr. PD Chelazart der chirurgischen Klinik 60-6065.
Lyss: Maurer Fritz Vertreter 30-3879.
Liebefeld: Sauter Robert Typograph 30-60847.
Madrano: Ramelli Guido 65-12370.
Magadino: Ranzoni Luigi 65-12372. — Sargenti Giacomo 65-12374.
Maggia: Associazione calcio Maggia 65-3697.
Maggio di Colla: Soldati Aurelio prof. 69-6593.
Maienfeld: Bach Th. 70-2995.
Männedorf: Reutlinger-Hotz Robert 80-83310.
Marin: Lachat Suzanne Mme 20-15254. — Lovat Jean-Victor 20-25053. — Maître Régine Mme 20-15253. — Schärer Rémy 20-25051. — Veillard Annie Mme 20-15256.
Martigny: Giroud Roger fromages et salaisons 19-9674. — Merz Hermann 18-1896.
Matzingen: Michael Annemarie Frau Verwaltungsbeamtin 85-10221. — Michael Jürg Steuerkommissär 85-10215.
Meinier: Curdy Jean-Marie et Suzanne M. et M. 12-18503.
Meiringen: Kehler-Künzler Ernst 30-57385.
Mendrisio: Verein der Freundinnen junger Mädchen Section Mendrisiotto 69-8058.
Montagnola: Ghilmini Giovanni Al Guasto 69-7252.
Monthey: Dall'Antonia Angelo enseignes et décoration 19-9675.
Morbio Inferiore: Osimelli Luigi ingénieur-avant 69-1089.
Morges: Commission de gymnastique artistique féminine (CCAF) 10-18239. — Emaresi Pierre-Jean plâtrerie et peinture 10-10130. — Football-Club Forward Morges section vétérans 10-19554. — Matthey André Marc 10-25797. — Rencontres internationales à l'Avion Forward Rowing Club 10-22200. — Sté fédérale de gymnastique commission de jeunesse 10-21617. — Union de banques suisses agence de Morges 10-1560.
Moudon: Dufaux Gilbert inspecteur d'assurances 10-17706. — Ecole de football 10-21666.
Moutier: Société de tir Moutier-Campagne 25-13488.
Müllheim-Wigoldingen: Schuppli Oswald 85-10201.
Münchenbuchsee: Handballgruppe HGM 30-5485. — Lienhard Kurt eidg. Beamter 30-57387.
Münchenwil (TG): Kammacher Walter 85-10160. — Müller Martin 85-10136. — Visco Donato 85-10122.
Münsingen: Steiner-Schwendinam Ernst 30-60849.
Münchstejn: Degen Meinrad Sanitär-Installateur 40-16923. — Ramseier-Meier Othmar 40-63270.
Muraz (Collombey): Leuba Martial netoyage industrie Illarsaz 19-3290.
Muraz (Sierra): Bioley Georges représentant 19-69552.
Muri b. Bern: Büttiker Othmar eidg. Elektrotechniker 30-53361.
Mutzegg: Rohrbach-Spänhauser Michel 40-70562.
Nesslau: Buser Bruno Wagenführer-Mechaniker 90-41122.
Neuchâtel: Beck Maxime Bénédict retraité 20-28056. — Choeur de chambre de Neuchâtel 20-7077. — Dubey Jean-Pierre H. 20-25047. — Jaccard Alain 20-25045. — Jeannotat Pierre 20-20422. — Jeannenud René 20-25043. — Pfyffer Marie-Christine Mme atelier de poterie 20-7959. — Poliero Paolo 20-25044. — Richen Ch. Emile chef monteur 20-15715. — Robert-Tissot Georges 20-25048. — Schmidt André contremaître des SI

20-15716. — Storer Nicole Mile 20-25046. — Tille Marylou Mile 20-15622. — Young-Sprinters HC comite publicité 20-6532.
Neuhäusern am Rheinfalt: Armbruster Hans 82-6725. — Hubli Willy Dachdeckergeschäft 82-3575. — Wetzel Hansruedi 82-6757.
Nidau: Blaser Kurt 25-16546. — Philippa Marcel 25-30793.
Niederhasli: Jurt-Scherer Josef 80-62170.
Niederwangen b. Bern: Albert Rose Chemicals SA chem. Produkte Kőnig 30-3151.
Nyons: Bailiff Ely M. 12-8329. — Jemelly SA 12-10974. — Schőni Christian 12-9318. — Villard Maurice V. biologiste 10-10610.
Oberbüren: Brügger-Häberli Heinrich Handelsreisender Sonenthal 90-30458.
Oberegstringen: Canal-Pernich Guido 80-83307.
Oberbögen: Schumacher René 46-9300.
Oberrau: Drum-Girls 60-3025.
Oberwil (BL): Haslacher Hermann 40-63279. — Weber Claudine Frl. 40-56050. — Winkenbach Claudine Frl. 40-63261.
Oetwil am See: Nagel H. Einkäufer 80-83305.
Oftringen: Ruesch Michel Getränke 46-2954.
Olten: Bani Hans Abteilungschef KTD 46-8260. — Hofmann Kurt Hochbauzeichner 46-475.
Onex: Mazzei P. service Onex-Centre 12-18149.
Orber: Stucki Walter 10-42163.
Orsières: Compagnie de chemin de fer Martigny-Orsières service automobile 19-2118.
Ostermündigen: Brot für Brüder 30-5084. — Schindrig Walter kaufm. Angestellter 30-60192. — Wagner Dieter Dr. med. Arzt 30-12597. — Zender Emmy Frau 30-50929.
Le Päuquier: Choeur-mixte L'Amitié 17-8592.
Payerne: Union de banques suisses agence de Payerne 10-3176.
Pédinate: Campomono Onorio 69-13342.
Penthalaz: Lang Rosmarie 10-2749.
Pesoux: Tschumi Emile 20-25052.
Pfäffikon (SZ): Elsener Albert Chefmonteur 80-83335.
Pfaffnau: Blum Josef 60-40227.
Pfeffingen: Währy-Schneider Hans 40-70657.
Pfung: Böbel Hans Bautechniker HTL 84-5848. — Rad- und Motorfahrverein 84-2361.
Plain-les-Oranges: Baumgartner Pierre-Alain mécanicien 12-12047.
Les Planchettes: Union cadette 23-5693.
Le Pont: Pain pour le prochain PPT action 1970 paroisse de l'Abbaye 10-11541.
Les Ponts-de-Martel: Gym-nommes 23-330.
Poschiavo: Società cantonale cacciatori sezione Poschiavo 70-3020.
Préles: Schwab John menuiserie charpente 25-8350.
Prévèges: Magnenat-Schreyer Marcel 10-28773.
Pully: Brunori Silvio 10-25176. — Francillon Jean-Claude méd. dent. 10-5154. — Golf-Radiatoren und Pumpen-Werke AG 10-2501. — Iglesias Ramon 10-42156.
Purcasse: Palenghi Tomaso 69-7250.
Rapperswil (BL): Kirchgemeinde Rapperswil (BE) Brot für Brüder 30-13854.
Rapperswil: Tir du centenaire société de tir 25-13482.
Reichenbach im Kandertal: Technoved AG 30-3063.
Reinach (BL): Evang. ref. Kirchgemeinde 40-20371. — Gall Alex kaufm. Angestellter 40-19741. — Werder-Lindegger Max 40-63268.
Remaufens: Ski-club St-Bernard 18-1347.
Renens (VD): Hammer Jean-Jacques 10-42164. — Roy Joseph entreprise de pose en menuiserie 10-12141.
Rickenbach (BL): Maschinengemeinschaft 40-20714.
Ries: Bucher Albert 10-28768. — Keller Hans 10-28772. — Stoll-König Johann 10-28767.
Romanshorn: Maron-Werner Werner 90-30452.
Rombach: Fäsi Walter 50-25938.
Romont (FR): Baumgartner René 17-20207.
Rorist: Vogt Adolf 80-40221.
Rorschach: Keller Gebr. Inh. Karl Keller Apparatebau 90-11777.
Rorist: Steffen Christian Gartenbau 46-2227.
Rubigen: Sektionschef 60-6739.
Rümlang: Bergsma Pieter Kaufmann 80-80017.
Russin: Moutier Maurice gypserie peintre 12-13429.
St-Aubin (NE): Dumont Jean-Jacques 20-15327.
St. Gallen: Akuruz und Reisebüro SB 90-2713. — Bruderer Konrad 10-11226. — PPT-Angestellte 90-11226. — Dürr Max Spezialarbeiter Peyer 90-41124. — Kagenä AG 90-9272. — Kamer Max W. Patrick C. Meyer-Verlag 90-4993. — Schmid Bernhard Monteur 90-30451. — Schweizer Rolf Dr. med. vet. 90-30455. — Stefani-Anthöl Sieglinde Näherer-Atelier 90-15829. — Treffpunkt-Reisen 90-17279. — Vetsch Heidi kaufm. Angestellte 90-30457.
St-Imier: Pain pour le prochain action 1970 23-5761. — Subri Daniel 23-5761.
St-Léonard: Société fédérale de gymnastique Espérance 19-5944.
St-Maurice: Byland Eveline Mile 19-12373. — Hilfe für die Mission im Sikkim (Himalaya) 19-8894.
St. Moritz: Duriet Curdin 70-20599. — Kolpings-Krankenkasse Sektion St. Moritz 70-8982.
St. Pietro: Aldrovandi Rolf 69-7317.
St-Sulpice (VD): Baudsch Carl Wäscherei Färberei und chemisches Reinigungswerk Ettlingen (Allemagne) succ. de St-Sulpice (VD) 10-649. — Bourgoz Raymond entreprise de jardin 10-16917.
Sachseln: Jungwacht 60-22811. — Naturferne 60-24155.
Safenwil: Moser Adolf 50-20957.
Samedan: von Salis-Sprecher G. und L. 70-15206.
Sarnen: Andriena Helen chem. Reinigung MA 60-22599.
Sattel: Schnüriger Albert Gasthof Krone 60-4540.
Schaffhausen: Aries-Selb Lucio 60-6752. — Besson Edgar 82-6758. — Betriebskrankenkasse Kammergärberinerektion der Asku Krankenkasse 82-3191. — Bühlmann-Bilz Reinhard 82-6754. — Erzberger-Neidhart Fritz 82-6761. — Frei-Tschelling Karl 82-6739. — Gasser-Merz Robert 82-6756. — Haegi Hans-H. 82-6763. — Junge Kirche Herblingen 82-4168. — Läger-Oggenfuss Marta 82-6777. — Roederstein Baulementale Vertrieb AG 82-70. — Schwarzenbach Rudolf 82-6740. — Vita Lebensversicherung-Aktiengesellschaft Generalagentur Silvio Scola 82-656.
Scherz: Meyer Walter Mühle 50-16300.
Schinznach Bad: Inter-Ent AG Volkswagen Rent a Car Switzerland 50-16295.
Schlatt b. Winterthur: Stoller Hs. Jörg Türelent-Montage Waltenstein 84-25245.
Schlieren: D'Amico Nunzio Hilfsarbeiter 80-83339. — Daub Peter Elektriker 80-83341. — Giano-Votta Carolina 80-83344. — Lohrer August Werkstattchef 80-83349. — Norelli-Perrotta Stefania 80-83350. — Stiefel Paul Verwalter 80-83358.
Schönbühl-Urtenen: Moser-Aeberhard Fritz Spengler-Installateur Mattstetten 30-14869.
Schwenden im Diemtigtal: Elektrizitäts-Genossenschaft 30-11759.
Seedorf (BE): Vogel Peter mech. Schmiede 25-12504.
Sempach Stadt: Gerber Franz Bezirksrucker der Patria 60-14747.
Schnobelen: Aries-Selb Lucio 90-30453. — Besson Edgar 82-6758. — Betriebskrankenkasse Kammergärberinerektion der Asku Krankenkasse 82-3191. — Bühlmann-Bilz Reinhard 82-6754. — Erzberger-Neidhart Fritz 82-6761. — Frei-Tschelling Karl 82-6739. — Gasser-Merz Robert 82-6756. — Haegi Hans-H. 82-6763. — Junge Kirche Herblingen 82-4168. — Läger-Oggenfuss Marta 82-6777. — Roederstein Baulementale Vertrieb AG 82-70. — Schwarzenbach Rudolf 82-6740. — Vita Lebensversicherung-Aktiengesellschaft Generalagentur Silvio Scola 82-656.
Scherz: Meyer Walter Mühle 50-16300.
Schinznach Bad: Inter-Ent AG Volkswagen Rent a Car Switzerland 50-16295.
Schlatt b. Winterthur: Stoller Hs. Jörg Türelent-Montage Waltenstein 84-25245.
Schlieren: D'Amico Nunzio Hilfsarbeiter 80-83339. — Daub Peter Elektriker 80-83341. — Giano-Votta Carolina 80-83344. — Lohrer August Werkstattchef 80-83349. — Norelli-Perrotta Stefania 80-83350. — Stiefel Paul Verwalter 80-83358.
Schönbühl-Urtenen: Moser-Aeberhard Fritz Spengler-Installateur Mattstetten 30-14869.
Schwenden im Diemtigtal: Elektrizitäts-Genossenschaft 30-11759.
Seedorf (BE): Vogel Peter mech. Schmiede 25-12504.
Sempach Stadt: Gerber Franz Bezirksrucker der Patria 60-14747.
Schnobelen: Aries-Selb Lucio 90-30453. — Besson Edgar 82-6758. — Betriebskrankenkasse Kammergärberinerektion der Asku Krankenkasse 82-3191. — Bühlmann-Bilz Reinhard 82-6754. — Erzberger-Neidhart Fritz 82-6761. — Frei-Tschelling Karl 82-6739. — Gasser-Merz Robert 82-6756. — Haegi Hans-H. 82-6763. — Junge Kirche Herblingen 82-4168. — Läger-Oggenfuss Marta 82-6777. — Roederstein Baulementale Vertrieb AG 82-70. — Schwarzenbach Rudolf 82-6740. — Vita Lebensversicherung-Aktiengesellschaft Generalagentur Silvio Scola 82-656.
Scherz: Meyer Walter Mühle 50-16300.
Schinznach Bad: Inter-Ent AG Volkswagen Rent a Car Switzerland 50-16295.
Schlatt b. Winterthur: Stoller Hs. Jörg Türelent-Montage Waltenstein 84-25245.
Schlieren: D'Amico Nunzio Hilfsarbeiter 80-83339. — Daub Peter Elektriker 80-83341. — Giano-Votta Carolina 80-83344. — Lohrer August Werkstattchef 80-83349. — Norelli-Perrotta Stefania 80-83350. — Stiefel Paul Verwalter 80-83358.
Schönbühl-Urtenen: Moser-Aeberhard Fritz Spengler-Installateur Mattstetten 30-14869.
Schwenden im Diemtigtal: Elektrizitäts-Genossenschaft 30-11759.
Seedorf (BE): Vogel Peter mech. Schmiede 25-12504.
Sempach Stadt: Gerber Franz Bezirksrucker der Patria 60-14747.
Schnobelen: Aries-Selb Lucio 90-30453. — Besson Edgar 82-6758. — Betriebskrankenkasse Kammergärberinerektion der Asku Krankenkasse 82-3191. — Bühlmann-Bilz Reinhard 82-6754. — Erzberger-Neidhart Fritz 82-6761. — Frei-Tschelling Karl 82-6739. — Gasser-Merz Robert 82-6756. — Haegi Hans-H. 82-6763. — Junge Kirche Herblingen 82-4168. — Läger-Oggenfuss Marta 82-6777. — Roederstein Baulementale Vertrieb AG 82-70. — Schwarzenbach Rudolf 82-6740. — Vita Lebensversicherung-Aktiengesellschaft Generalagentur Silvio Scola 82-656.
Scherz: Meyer Walter Mühle 50-16300.
Schinznach Bad: Inter-Ent AG Volkswagen Rent a Car Switzerland 50-16295.
Schlatt b. Winterthur: Stoller Hs. Jörg Türelent-Montage Waltenstein 84-25245.
Schlieren: D'Amico Nunzio Hilfsarbeiter 80-83339. — Daub Peter Elektriker 80-83341. — Giano-Votta Carolina 80-83344. — Lohrer August Werkstattchef 80-83349. — Norelli-Perrotta Stefania 80-83350. — Stiefel Paul Verwalter 80-83358.
Schönbühl-Urtenen: Moser-Aeberhard Fritz Spengler-Installateur Mattstetten 30-14869.
Schwenden im Diemtigtal: Elektrizitäts-Genossenschaft 30-11759.
Seedorf (BE): Vogel Peter mech. Schmiede 25-12504.
Sempach Stadt: Gerber Franz Bezirksrucker der Patria 60-14747.
Schnobelen: Aries-Selb Lucio 90-30453. — Besson Edgar 82-6758. — Betriebskrankenkasse Kammergärberinerektion der Asku Krankenkasse 82-3191. — Bühlmann-Bilz Reinhard 82-6754. — Erzberger-Neidhart Fritz 82-6761. — Frei-Tschelling Karl 82-6739. — Gasser-Merz Robert 82-6756. — Haegi Hans-H. 82-6763. — Junge Kirche Herblingen 82-4168. — Läger-Oggenfuss Marta 82-6777. — Roederstein Baulementale Vertrieb AG 82-70. — Schwarzenbach Rudolf 82-6740. — Vita Lebensversicherung-Aktiengesellschaft Generalagentur Silvio Scola 82-656.
Scherz: Meyer Walter Mühle 50-16300.
Schinznach Bad: Inter-Ent AG Volkswagen Rent a Car Switzerland 50-16295.
Schlatt b. Winterthur: Stoller Hs. Jörg Türelent-Montage Waltenstein 84-25245.
Schlieren: D'Amico Nunzio Hilfsarbeiter 80-83339. — Daub Peter Elektriker 80-83341. — Giano-Votta Carolina 80-83344. — Lohrer August Werkstattchef 80-83349. — Norelli-Perrotta Stefania 80-83350. — Stiefel Paul Verwalter 80-83358.
Schönbühl-Urtenen: Moser-Aeberhard Fritz Spengler-Installateur Mattstetten 30-14869.
Schwenden im Diemtigtal: Elektrizitäts-Genossenschaft 30-11759.
Seedorf (BE): Vogel Peter mech. Schmiede 25-12504.
Sempach Stadt: Gerber Franz Bezirksrucker der Patria 60-14747.
Schnobelen: Aries-Selb Lucio 90-30453. — Besson Edgar 82-6758. — Betriebskrankenkasse Kammergärberinerektion der Asku Krankenkasse 82-3191. — Bühlmann-Bilz Reinhard 82-6754. — Erzberger-Neidhart Fritz 82-6761. — Frei-Tschelling Karl 82-6739. — Gasser-Merz Robert 82-6756. — Haegi Hans-H. 82-6763. — Junge Kirche Herblingen 82-4168. — Läger-Oggenfuss Marta 82-6777. — Roederstein Baulementale Vertrieb AG 82-70. — Schwarzenbach Rudolf 82-6740. — Vita Lebensversicherung-Aktiengesellschaft Generalagentur Silvio Scola 82-656.
Scherz: Meyer Walter Mühle 50-16300.
Schinznach Bad: Inter-Ent AG Volkswagen Rent a Car Switzerland 50-16295.
Schlatt b. Winterthur: Stoller Hs. Jörg Türelent-Montage Waltenstein 84-25245.
Schlieren: D'Amico Nunzio Hilfsarbeiter 80-83339. — Daub Peter Elektriker 80-83341. — Giano-Votta Carolina 80-83344. — Lohrer August Werkstattchef 80-83349. — Norelli-Perrotta Stefania 80-83350. — Stiefel Paul Verwalter 80-83358.
Schönbühl-Urtenen: Moser-Aeberhard Fritz Spengler-Installateur Mattstetten 30-14869.
Schwenden im Diemtigtal: Elektrizitäts-Genossenschaft 30-11759.
Seedorf (BE): Vogel Peter mech. Schmiede 25-12504.
Sempach Stadt: Gerber Franz Bezirksrucker der Patria 60-14747.
Schnobelen: Aries-Selb Lucio 90-30453. — Besson Edgar 82-6758. — Betriebskrankenkasse Kammergärberinerektion der Asku Krankenkasse 82-3191. — Bühlmann-Bilz Reinhard 82-6754. — Erzberger-Neidhart Fritz 82-6761. — Frei-Tschelling Karl 82-6739. — Gasser-Merz Robert 82-6756. — Haegi Hans-H. 82-6763. — Junge Kirche Herblingen 82-4168. — Läger-Oggenfuss Marta 82-6777. — Roederstein Baulementale Vertrieb AG 82-70. — Schwarzenbach Rudolf 82-6740. — Vita Lebensversicherung-Aktiengesellschaft Generalagentur Silvio Scola 82-656.
Scherz: Meyer Walter Mühle 50-16300.
Schinznach Bad: Inter-Ent AG Volkswagen Rent a Car Switzerland 50-16295.
Schlatt b. Winterthur: Stoller Hs. Jörg Türelent-Montage Waltenstein 84-25245.
Schlieren: D'Amico Nunzio Hilfsarbeiter 80-83339. — Daub Peter Elektriker 80-83341. — Giano-Votta Carolina 80-83344. — Lohrer August Werkstattchef 80-83349. — Norelli-Perrotta Stefania 80-83350. — Stiefel Paul Verwalter 80-83358.
Schönbühl-Urtenen: Moser-Aeberhard Fritz Spengler-Installateur Mattstetten 30-14869.
Schwenden im Diemtigtal: Elektrizitäts-Genossenschaft 30-11759.
Seedorf (BE): Vogel Peter mech. Schmiede 25-12504.
Sempach Stadt: Gerber Franz Bezirksrucker der Patria 60-14747.
Schnobelen: Aries-Selb Lucio 90-30453. — Besson Edgar 82-6758. — Betriebskrankenkasse Kammergärberinerektion der Asku Krankenkasse 82-3191. — Bühlmann-Bilz Reinhard 82-6754. — Erzberger-Neidhart Fritz 82-6761. — Frei-Tschelling Karl 82-6739. — Gasser-Merz Robert 82-6756. — Haegi Hans-H. 82-6763. — Junge Kirche Herblingen 82-4168. — Läger-Oggenfuss Marta 82-6777. — Roederstein Baulement



Rationalisieren leicht gemacht!

Wegen Räumung des Lagers nur solange Vorrat fabrikneue la-Marken-

Gegensprechanlage Fr. 57.50

2 Apparate nur 79.50 Katalogpreis 132.-
 3 Apparate nur 97.50 Katalogpreis 178.-
 4 Apparate nur 97.50 Katalogpreis 248.-

Alle Anlagen komplett sprechfertig mit 15, 30 und 45 m langem Kabel

noch einige

Industrie-Sprechanlagen äusserst robuste Bauart

5 Apparate schon ab 248.- Katalogpreis 596.-
 Kabel extra

5 Apparate Delux-Super mit 80-m-Kabel nur 138.- Katalogpreis 350.-
 2 Batterien dazu 2.50 oder Netzgerät 25.-

Neuheit:

Drahtlose Automatic-Gegensprechanlage / 220V

absolut keine Montage
 2 Apparate nur 248.-



Bestellen Sie noch heute telefonisch

051 / 23 3917

LITEMA-Apparatebau
 8004 Zürich
 Stauffacherstrasse 28

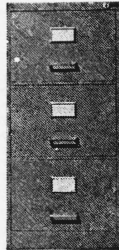


KURHAUS + med. KLINIK
 ob Luzern, 600 m ü. M.
 Für Ruhe und Erholung, Behandlung innerer Krankheiten, Diätetiken, physikalische Therapie, synkardiale Massage.
 Chefarzt Dr. med. Ernst G. Kaufmann
 FMH, Prospekte durch die Direktion W. Bossi, Telefon (041) 22 02 04/6



STAHLMÖBEL

REGISTRATURSCHRÄNKE mit Schloss



2 Schubladen Fr. 240.-
 3 Schubladen Fr. 290.-
 4 Schubladen Fr. 390.-

Lieferung ab Lager

8050 ZÜRICH
 Jungstrasse 2
 Tel. (051) 48 46 29

1204 GENEVE
 Rue du Stand 60
 Tel. (022) 24 43 40

Bedeutendes Unternehmen auf dem Gebiete der Plastik- und Metallbearbeitung sucht im Raume Aarau, Basel oder Zürich

Fabrikationsräume

in der Grösse von 500-750 m² in einem einstöckigen Fabrikationsgebäude zu kaufen oder zu mieten. Grundstückfläche 3500 bis 5000 m².

Offerten sind zu richten an Schweizerische Revisionsgesellschaft AG, zuhauhen von Herrn H. Jörin, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich.

Tel. 23 68 08
 Hand- und Maschinengravuren
SCHILDER
KAIER
 In Gassen 6, beim Paradeplatz, 8001 Zürich

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
 4000 Basel 23
 Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62172

Das

Prämien-Sparheft Nr. 510 816

ausgestellt von der Migros Bank mit einem Guthaben von Fr. 2500.- wird vermisst.
 Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schalter der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.
 Zürich, den 30. Januar 1970
 Migros Bank

Ferntransporte

(TIR-Verschluss) bis 23 t Nutzlast
 Elsener Transporte, Zürich
 Tel. (051) 57 36 66

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Century Shares Trust

Open-end Investment Trust américain de valeurs d'assurances et de banques des Etats-Unis

CENTURY SHARES TRUST a déclaré une distribution spéciale de \$ 0,35 provenant de plus-values réalisées sur ventes de titres. Cette répartition est payable sur les parts souscrites jusqu'au 1^{er} janvier 1970 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de:

MM. HENTSCH & CIE, Banquiers à Genève

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés avec un bordereau numérique spécial en double exemplaire à leurs caisses pour l'estampillage des titres et le paiement de la distribution, qui s'effectuera le 4 février 1970 sur la base suivante:

Paiement net (frais d'encaissement déduits) Fr. 1,467.

Le rapport annuel pour l'exercice au 31 décembre 1969 sera disponible en langue anglaise vers la fin de janvier au domicile ci-dessus. Une traduction trilingue en langues française, italienne et allemande sera disponible ultérieurement.

Genève, le 4 février 1970



Schweizerische Volksbank

Banque Populaire Suisse

Banca Popolare Svizzera

EINLADUNG ZUR GENERALVERSAMMLUNG DER GENOSSENSCHAFTER

Die Genossenschafter der Schweizerischen Volksbank werden hiermit zu den in den einzelnen Kreisen abzuhaltenden Generalversammlungen eingeladen. Diese Versammlungen finden statt

Montag, den 2. März 1970

in den Kreisen

Basel	18.00
Bern	16.00
Biel	17.30
Brugg	17.30
Fribourg	17.00
Glarus	17.00
Locarno	11.30
Lugano	11.00
Luzern	17.00
Montreux	17.30
Moutier	17.30
St. Gallen	17.00
St-Imier/Tramelan	17.30
St. Moritz	15.00
Schaffhausen	16.00
Solothurn	15.00
Wetzikon	17.30
Winterthur	17.30
Zürich	17.00

Mittwoch, den 4. März 1970

Lausanne	17.00
----------	-------

Montag, den 9. März 1970

Genève	17.30
Sion	17.00

Traktandum

Wahl der Delegierten für die Amtsdauer 1970 bis 1973.

Zum Besuch der Generalversammlung können unsere Genossenschafter Eintrittskarten bis spätestens 25. Februar 1970 bei der betreffenden Niederlassung beziehen, wobei der Besitz mindestens eines auf den Namen des Gesuchstellers lautenden Stammanteils nachzuweisen ist. Die früher abgegebenen Mitgliedschaftsausweise sind nicht mehr gültig.

Die Stellvertretung unter Ehegatten oder zugunsten von Minderjährigen und Bevormundeten ist gestattet.

Bern, den 29. Januar 1970

Schweizerische Volksbank

CONVOCATION A L'ASSEMBLEE GENERALE DES SOCIETAIRES

Les sociétaires de la Banque Populaire Suisse sont convoqués aux assemblées générales qui se tiendront dans les divers arrondissements

lundi, 2 mars 1970

aux lieux fixés ci-dessous
 Bankgebäude, 2. Stock, Basel
 Gebäude der Generaldirektion, Bern
 Bankgebäude, Biel
 Hotel Rotes Haus, Brugg
 Restaurant Gambirinus, Fribourg
 Hotel Glarnerhof, Glarus
 Bâtiment de la Banque, Locarno
 Bâtiment de la Banque, Lugano
 Bankgebäude, Luzern
 Hôtel Excelsior, Montreux
 Bâtiment de la Banque, Moutier
 Hotel Walhalla, St. Gallen
 Buffet de la Gare, St-Imier
 Hotel La Margna, St. Moritz
 Restaurant Frieden, Schaffhausen
 Hotel Roter Turm, Solothurn
 Hotel Schweizerhof, Wetzikon
 Bankgebäude, Winterthur
 Bankgebäude, Zürich

mercredi, 4 mars 1970

Café Vaudois, Lausanne

lundi, 9 mars 1970

Bâtiment de la Banque, Genève
 Hôtel du Cerf, Sion

Ordre du jour

Election des délégués pour la période 1970-1973.

Pour prendre part à l'assemblée, nos sociétaires peuvent se procurer des cartes d'entrée jusqu'au 25 février 1970 au plus tard. Celles-ci leur seront délivrées par le siège, dont ils relèvent sur justification qu'ils possèdent une part sociale au moins émise ou cédée à leur nom. Les cartes de légitimation précédemment établies ne sont plus valables.

La représentation est admise entre époux ou au nom de personnes mineures et de personnes sous tutelle ou curatelle.

Berne, le 29 janvier 1970

Banque Populaire Suisse

Broschüre

Warenumsatzsteuer

Ausgabe
 Mai 1969

Preis: Fr. 1.80

Einzelhandel auf
 Postcheckkonto
 30-520

Schweizerisches
 Handelsamtsblatt
 3000 Bern.



AG Personenaufzug Matte — Plattform, Bern

75. Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 19. Februar 1970, 18 Uhr, im Hotel Metropol, I. Stock, in Bern

Traktanden: Die statutarischen und Wahlen

Geschäfts- und Revisionsbericht liegen von heute an bei der Bank von Ernst & Co. AG, Spitalgasse 33, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf, woselbst auch die Eintrittskarten gegen Aktienausweis erhältlich sind.

Bern, den 5. Februar 1970

Der Verwaltungsrat

Société Immobilière la Genevrière, Onex

12, chemin de la Genevrière

Les actionnaires de notre société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 16 février 1970, à 11 heures 30, dans les bureaux de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, rue du Mont-Blanc 3, à Genève.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et compte rendu de l'exercice 1968/1969.
- 2^o Rapport de l'organe de contrôle.
- 3^o Approbation des comptes et du rapport de gestion.
- 4^o Décharge au conseil d'administration.
- 5^o Nominations statutaires.
- 6^o Divers.

Le rapport de gestion avec le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du contrôleur sont tenus à la disposition des actionnaires au siège de la société, à Onex.

Genève, le 30 janvier 1970

Le conseil d'administration



Inerate erschliessen den Markt

Inerate im

Schweizerischen Handelsamtsblatt